

PHILIPS

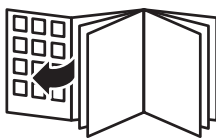
sonicare

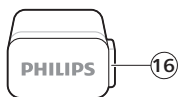
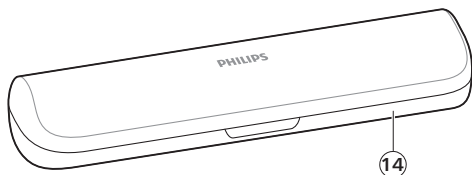
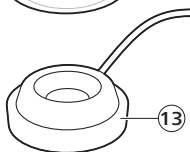
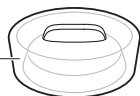
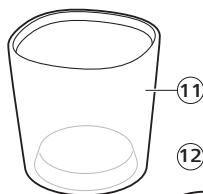
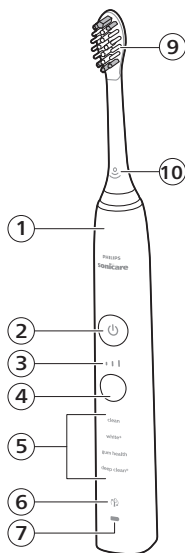
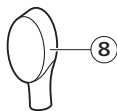
9000

DiamondClean

9000 Series







English 6
Français 26
Türkçe 50
العربية 71

Introduction

Welcome to the Philips Sonicare family!
This toothbrush enables you to obtain superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time.

Further support and product registration are available to you at: **www.philips.com/support**

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips (www.philips.com/support) and to the competent authority of the member state in which the user and / or patient is established.

Warnings

- Only use original Philips accessories or consumables. If supplied, only use the original USB cable and USB power supply unit.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country.
- If the USB cable or USB power supply unit is damaged, stop using it.
- Keep adapters, chargers, and charging travel case away from water.
- After cleaning, make sure the adapters, chargers and charging travel case are completely dry before you connect these.

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- Do not use the adapters, chargers and charging travel case outdoors or near heated surfaces.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.

Medical warnings

- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple persons.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive bleeding occurs after use, if bleeding continues to occur after 1 week of use or if you experience discomfort or pain.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use. (<https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/25637210/>)

Battery safety instructions

- This appliance contains batteries that are only removable by skilled persons.

- Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.
- Only use original Philips accessories and consumables. Only use detachable supply unit CBAxxxx, TCAxxxx, or WAAxxxx.
- Charge only with Philips compatible chargers:
 - CBAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1.3W),
 - TCAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 1.5W),
 - WAAxxxx (input ratings: 100 - 240V~; 50/60Hz; 3.5W).
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at end of life, the appliance shall be properly disposed of, see section on Recycling.
- Charge and use the product at a temperature between 0 °C and 40 °C (32°F and 104 °F).
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Storage and transportation conditions

Temperature -10°C to +60°C (14 °F to 140 °F).

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Radio Equipment Directive

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes equipped with a radio frequency interface (Bluetooth or BrushSync) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

- Bluetooth radio frequency: 2.4 GHz
- Maximum Bluetooth radio frequency power: 3 dBm
- NFC radio frequency: 13.56 MHz
- Maximum NFC radio frequency power: -26 dBm

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.philips.com/support

Intended use

Sonicare DiamondClean 9000 power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Sonicare DiamondClean 9000 power toothbrushes are intended for personal use. Use by children should be with adult supervision.

Your Philips Sonicare (Fig 1.)

- 1 Handle
- 2 Power on/off button
- 3 Intensity indicator
- 4 Mode/intensity button
- 5 Mode indicator
- 6 Brush head replacement reminder light
- 7 Battery indicator

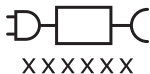
Accessories:

- 8 Brush head cap
- 9 Smart brush heads
- 10 BrushSync symbol
- 11 Charging glass
- 12 Charging stand
- 13 Charging base
- 14 Travel case

- 15 Charging travel case
- 16 USB(-A) wall adapter

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

The following symbols may appear on the product:
Read Operator's Manual.



Detachable Power Supply Part: The "xxxxxx" indicates the model number of the approved chargers to be used.

Sonicare app - Getting started

The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you a connected experience. The app is compatible with a wide range of iPhone and Android™ smartphones.

To start using the Sonicare app:

- 1 Download the Sonicare app to your phone.
- 2 Ensure your phone's Bluetooth is turned on.
- 3 Pick up your toothbrush to ensure it is active (lights on).
- 4 Open the app and follow the steps.
- 5 Pair your toothbrush with the app.
- 6 Create your account via the app. Complete firmware update, if prompted, to access the latest improvements and features.
- 7 Brush regularly with your toothbrush connected to the app. When you regularly sync the toothbrush with the app, you will receive updates to help improve your oral healthcare.
- 8 Sync regularly.

- 9 Keep your phone close to your toothbrush for optimal data transfer.

To sync manually: Pair/connect your toothbrush with the app every two weeks to benefit from the app features/capabilities.

To sync automatically: Allow location permission while setting up the app. By allowing location permission, your phone knows when it is in the connection range of your toothbrush and can refresh your brushing data in the app to provide the latest insights and recommendations.

Note: Make sure your phone's Bluetooth is switched on when using the app so that your toothbrush can transfer and update your brushing data in the app. If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

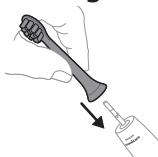
App features

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure
- Brush head replacement reminder (based on actual use)

The Sonicare app collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Getting started



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it will not go any further.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

Using your Philips Sonicare toothbrush

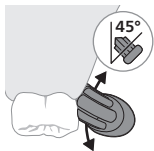
If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a non-electric toothbrush. It is common for first-time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow the brushing instructions below for the best experience.

To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, use a lower setting for the first 1-2 weeks then transition to a higher setting.

Brushing instructions

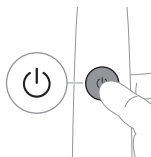


- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.

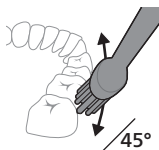


- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees). Pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



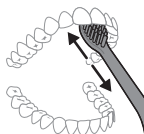
- 3 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare.



- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

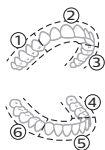
Note: If you apply too much pressure, you will be alerted by a change in vibration of the handle and the brush head replacement reminder flashing amber.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.
- 6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush switched on or off, as you prefer.

Note: Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised.

BrushPacer



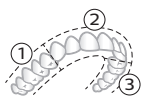
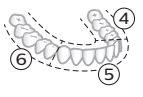
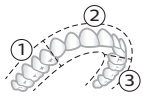
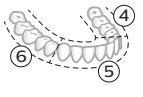
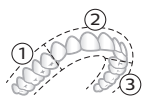
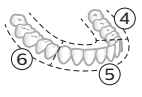
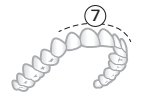
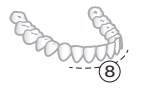
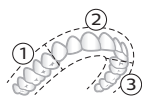
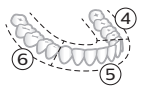
To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 6 sections using the BrushPacer feature. The BrushPacer divides the brushing time into 6 equal segments and indicates when you should move to the next area. The segments are indicated with a brief pause in vibration. The toothbrush automatically stops at the end of the brushing session.

Note: Additional segments may be added when you use the White+ or Gum Health Modes.

Modes

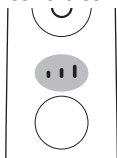
Your power toothbrush is equipped with 4 different modes: Clean, White+, Gum Health and Deep Clean+. Based on the smart brush head you use, the optimal mode and intensity will be selected automatically by the

BrushSync technology. To change modes, press the mode/intensity button while the handle is turned off.

	Clean and Deep Clean+	White+	Gum health
Benefit	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
Recommended intensity level	High	High	High
Total brushing time	Clean: 2 minutes Deep Clean+: 3 minutes	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds
How to brush	Clean: Brush each segment for 20 seconds   Deep Clean+: Brush each segment for 30 seconds*  	Brush each segment for 20 seconds,   then brush segments 7 and 8 for 20 seconds each  	Brush each segment for 20 seconds,   then brush segments 7, 8, 9 and 10 for 20 seconds each  

Note: When brushing with the Philips Sonicare app in 'Deep Clean+' mode, the brushing time will be 2 minutes when connected to the app and 3 minutes when not connected to the app.

Intensities



Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings:

- low intensity (one bar)
- medium intensity (two bars)
- high intensity (three bars)

When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. If you wish to change to a different intensity, you can do so by pressing the mode/intensity button while brushing. The intensity cannot be changed as long as the handle is powered off or paused.

BrushSync technology



BrushSync technology enables your brush head to communicate with your handle using a microchip. The  symbol at the bottom of the brush head indicates that the brush head is equipped with this technology.

BrushSync technology enables:

- Brush head replacement reminder
- BrushSync mode and intensity pairing

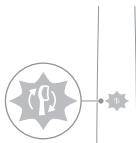
Philips Sonicare offers a wide range of smart brush heads, equipped with BrushSync technology. To explore our full range of toothbrush brush heads, and find the brush head that is best for you, go to

www.philips.com/toothbrush-heads for more information.

Features

- Pressure Sensor Feedback
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Brush Head Mode Pairing

Pressure Sensor Feedback



Your Sonicare toothbrush measures the pressure you apply while brushing, to protect your gums and teeth from damage.

If you apply excess pressure, the handle changes its vibration and the brush head replacement reminder icon flashes amber until you reduce the pressure.

Note: Your product comes with the Pressure Sensor activated. To deactivate this feature (see 'Activating or deactivating features').

BrushPacer

The BrushPacer is an interval timer that helps you to brush evenly through the mouth by dividing your mouth into 6 sections. (see 'Brushing instructions')

SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically switching off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush pauses. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer resets.

EasyStart

Note: To activate EasyStart. (see 'Activating or deactivating features')

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature deactivated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to brushing with the Philips Sonicare. The EasyStart feature works with all modes.

Disclaimer

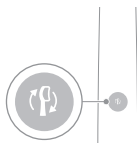
When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

Brush Head Replacement Reminder

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.

- 1 When you attach a new smart brush head for the first time, the handle recognizes that you have a Philips brush head with BrushSync technology and begins tracking brush head wear.
- 2 Over time, based on the pressure you apply and the total time the brush head has been used, the handle tracks brush head wear in order to determine the optimal time to replace your brush head. This feature guarantees the best cleaning and care of your teeth.
- 3 When the Brush Head Replacement Reminder indicator lights up amber, you should replace your brush head.



Note: All smart brush heads come with the brush head replacement reminder feature activated. To deactivate the brush head replacement reminder see 'Activating or deactivating features'.

Brush Head Mode Pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates with the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting.

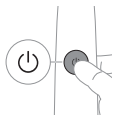
Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush Head Replacement Reminder
- Pressure Sensor Feedback

Note: You can only activate or deactivate the Brush Head Replacement Reminder when a smart brush head is on the handle.

Step 1: Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



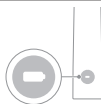
Step 2: Press and hold power on/off button for:

Easy start	Brush Head Replacement Reminder	Pressure Sensor Feedback
3 seconds	Up to 5 seconds	Up to 7 seconds
↓	↓	↓

Step 3: Let go of the power on/off button when you hear:

1 beep	1 beep and then 2 beeps	1 beep, 2 beeps and then 3 beeps
↓	↓	↓

Together with:



If you see the battery indicator flash 2 times and hear 3 tones from low to high, then the feature has been activated.

OR



If you see battery indicator flash amber 1 time and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

Charging and battery status

This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day) on a fully charged battery. The battery indicator shows the battery status when you

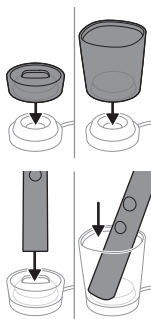
complete the 2-minute brushing session, when you pause the toothbrush, or while it is charging.

Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery before first use, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

Charging

Charging on charging base

- 1 Plug the cord of the charging base into an electrical outlet.
- 2 Place the charging stand or the charging glass on the charging base.
- 3 Place the handle on the charging stand or in the charging glass.
 - The battery indicator lights up and the handle beeps twice. This indicates the toothbrush is charging.



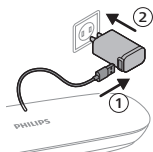
- 4 The charger will charge your toothbrush until it is fully charged.

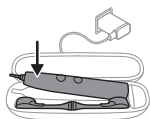
The handle is charging when the battery indicator is flashing. When the handle is fully charged, the battery indicator lights up for 30 seconds and then switches off.

Charging with the travel case

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

- 1 Take the USB cable from the bottom of the charging travel case.
- 2 Connect the charging travel case via the USB cable to 5V DC input power either from:
 - The USB adapter provided
 - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
 - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,
 - a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.





- 3 Place the handle in the travel case. The travel case charges your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

Battery status

Battery status (handle on plugged in charger or in charging travel case)

When the handle is placed on the charger or in the charging travel case, the battery indicator shows the battery level.

Battery status	Battery indicator
Charging	Flashes
Full	Lights up for 30 seconds and then switches off

Battery status (when handle is not placed on charger or in charging travel case)

When the toothbrush is awake, the battery indicator at the bottom of the handle shows the battery level.

Battery status	Battery indicator	Sound
Full	Lights up	-
Partially full	Flashes	-
Low	Flashes amber	The handle emits 3 beeps after brushing
Empty	Flashes amber	The handle emits 2 sets of 5 beeps after brushing

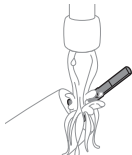
Note: To save energy, the battery indicator will switch off when not in use.

Note: When the battery is completely empty, the toothbrush switches off. Place the toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your toothbrush on the charger when not in use.

Cleaning

Toothbrush handle



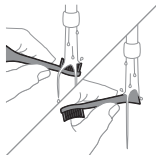
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

Travel case

Rinse with warm water and use a damp cloth to clean inside of travel case.

Charging travel case

- 1 Unplug the charging travel case before cleaning.
- 2 Use damp cloth to wipe the surface of the travel case.

Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This is normal. A small gap is necessary to allow movement in order to deliver the vibrations needed to clean your teeth.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the handle.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving small gap. (1-2mm)
	The battery is low.	Charge the toothbrush handle on the charger.
I have charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The toothbrush handle is not placed vertically on the charger, resulting in no charge.	Place handle vertically on charger base and make sure the charger is plugged in.
The toothbrush stops working.	The battery is empty.	Charge the toothbrush handle on the charger.

Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX99XX).

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- In mouth attachments including brush heads and nozzles.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

CONTAINS LITHIUM ION RECHARGEABLE CELL. MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The built-in rechargeable battery must be removed by a qualified professional when the product is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery. Be sure to

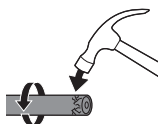
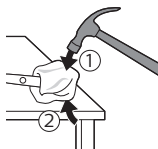
protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

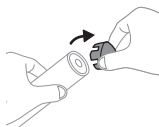
To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below.

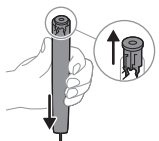
- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the toothbrush and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the toothbrush.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.



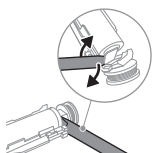
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



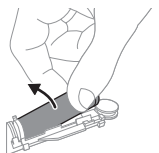
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.
- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.

- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge.



The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Introduction

Bienvenue dans l'univers Philips Sonicare. Cette brosse à dents offre une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Philips Sonicare combine la technologie sonique et des fonctions à l'efficacité testée en laboratoire pour un nettoyage tout en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages. Pour enregistrer votre produit et obtenir une aide supplémentaire, connectez-vous à l'adresse : **www.philips.fr/support**

Informations de sécurité importantes

N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit, les batteries ainsi que les accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Tout incident grave en lien avec ce dispositif doit être signalé à Philips (www.philips.com/support) ainsi qu'aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Avertissements

- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables de la marque Philips. Utilisez uniquement le câble USB et le bloc d'alimentation USB d'origine (s'ils sont fournis).
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et contactez le Service Consommateurs de votre pays.
- Si le câble USB ou le bloc d'alimentation USB est endommagé, cessez de l'utiliser.
- Évitez tout contact des adaptateurs, des chargeurs et du coffret de voyage avec de l'eau.
- Après les avoir nettoyés, assurez-vous que les adaptateurs, les chargeurs et le coffret de voyage sont complètement secs avant de les brancher.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- Ne nettoyez aucune pièce du produit au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas les adaptateurs, les chargeurs ni le coffret de voyage à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue.
- Rincez le manche, en particulier la connexion de la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les brins sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coprah. Ce contact peut déloger les brins de la brosse à dents.

Mises en garde d'ordre médical

- Cet appareil de soins est personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs personnes.
- Cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre dentiste/médecin en cas de saignement excessif après utilisation, si le saignement persiste après une semaine d'utilisation ou si vous ressentez une gêne ou une douleur.

- Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de votre dispositif avant d'utiliser cet appareil. (
<https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/25637210/>)

Consignes de sécurité sur la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut être remplacée que par des personnes qualifiées.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, sa batterie et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.
- N'utilisez que des accessoires et des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible CBAxxxx, TCAxxxx ou WAAxxxx.
- Chargez votre appareil uniquement avec des chargeurs Philips compatibles :
 - CBAxxxx (valeurs nominales d'entrée : 100 - 240 V~ ; 50/60 Hz ; 1,3 W),
 - TCAxxxx (valeurs nominales d'entrée : 100 - 240 V~ ; 50/60 Hz ; 1,5 W),
 - WAAxxxx (valeurs nominales d'entrée : 100 - 240 V~ ; 50/60 Hz ; 3,5 W).
- Tenez le produit et les piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur, change de couleur ou si la charge prend plus de temps que d'habitude, cessez d'utiliser et de charger le produit et contactez Philips.
- Ne placez pas les produits et leurs piles dans un four à micro-ondes ou sur une table de cuisson à induction.

- Afin d'éviter que les piles ne surchauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses, le produit et les piles ne doivent pas être ouverts, modifiés, percés, endommagés ou démontés. Les piles ne doivent pas être court-circuitées ou surchargées et leur polarité ne doit pas être inversée.
- Cet appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsque la batterie est en fin de vie, l'appareil doit être mis au rebut de manière adéquate (voir la section sur le recyclage).
- Chargez et utilisez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec les yeux ou la peau. Si cela se produit, lavez immédiatement et abondamment avec de l'eau et consultez un médecin.

Conditions de stockage et de transport :

Température : de -10 °C à +60 °C.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques équipées d'une interface radiofréquence (Bluetooth ou BrushSync) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

- Radiofréquence Bluetooth : 2,4 GHz
- Puissance de radiofréquence Bluetooth maximale : 3 dBm
- Radiofréquence NFC : 13,56 MHz
- Puissance de radiofréquence NFC maximale : -26 dBm

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.fr/support**

Usage prévu

Les brosses à dents électriques Sonicare DiamondClean 9000 éliminent la plaque dentaire et les

résidus alimentaires entre et sur les dents pour prévenir les caries, mais aussi améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques Sonicare DiamondClean 9000 sont conçues pour un usage personnel. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la supervision d'un adulte.

Votre Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Manche
- 2 Bouton marche/arrêt
- 3 Indicateur d'intensité
- 4 Bouton d'intensité et de mode
- 5 Voyant de mode
- 6 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
- 7 Indicateur de batterie

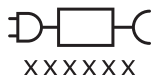
Accessoires :

- 8 Capuchon de tête de brosse
- 9 Têtes de brosse intelligentes
- 10 Symbole BrushSync
- 11 Verre de charge
- 12 Socle de charge
- 13 Socle de charge
- 14 Étui de voyage
- 15 Coffret de voyage USB
- 16 Adaptateur mural USB(-A)

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier selon le modèle acheté.

Les symboles suivants peuvent figurer sur le produit :
Lire le mode d'emploi.





Bloc d'alimentation amovible : Le « xxxxxx » indique la référence des chargeurs agréés à utiliser.

Application Sonicare – Premiers pas

L'application Sonicare se connecte à votre brosse à dents pour vous offrir une expérience connectée. L'application est compatible avec une vaste gamme de smartphones iPhone et Android™.

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre téléphone.
- 3 Vérifiez que votre brosse à dents est active (voyants allumés).
- 4 Ouvrez l'application et suivez les étapes.
- 5 Associez votre brosse à dents et l'application.
- 6 Créez votre compte via l'application. Effectuez la mise à jour du micrologiciel, si vous y êtes invité, afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
- 7 Brossez-vous régulièrement les dents avec votre brosse à dents connectée à l'application. Lorsque vous synchronisez régulièrement votre brosse à dents avec l'application, vous recevez des mises à jour destinées à améliorer votre santé bucco-dentaire.
- 8 Synchronisez régulièrement votre brosse à dents.
- 9 Pour un transfert optimal des données, laissez votre téléphone à proximité de votre brosse à dents.

Synchronisation manuelle : Associez/connectez votre brosse à dents avec l'application toutes les deux semaines pour bénéficier des fonctionnalités/capacités de l'application.

Synchronisation automatique : Activez la localisation lors de la configuration de l'application. En autorisant la localisation, votre téléphone sait quand il se trouve dans

la plage de connexion de votre brosse à dents et peut rafraîchir les données de brossage dans l'application pour vous permettre de recevoir les dernières informations et recommandations.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application afin que votre brosse à dents puisse transférer vos dernières données de brossage à l'application et les mettre à jour. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

Fonctionnalités de l'application

Votre brosse à dents Sonicare est dotée de capteurs intelligents pour vous fournir des informations sur vos habitudes de brossage, notamment :

- Sessions de brossage quotidiennes
- Temps consacré à chaque session de brossage
- Pression de brossage exercée
- Rappel de remplacement de la tête de brosse (en fonction de l'utilisation réelle)

L'application Sonicare recueille les données fournies par les capteurs intelligents et suit vos habitudes de brossage au fil du temps.

Préparation



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche.



- 2 Appuyez fermement la tête de brosse sur la tige de métal du manche jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal.

Utilisation de votre brosse à dents Philips Sonicare

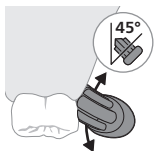
Si vous utilisez votre brosse à dents Sonicare pour la première fois, il est normal de ressentir plus de vibrations qu'avec une brosse à dents manuelle. Il est fréquent d'exercer une trop grande pression au début. N'exercez qu'une pression légère et laissez faire la brosse à dents. Pour une expérience optimale, suivez les instructions de brossage ci-dessous.

Pour vous aider dans votre transition vers la nouvelle brosse à dents électrique Sonicare, utilisez un réglage plus bas pendant 1 à 2 semaines, puis passez à un réglage plus élevé.

Instructions de brossage

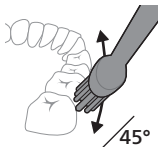
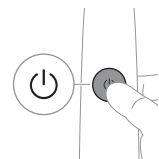


- 1 Humidifiez les brins de la tête de brosse et appliquez une petite quantité de dentifrice.



- 2 Placez les brins de la tête de brosse sur les dents, légèrement en biais (45 degrés). Appliquez fermement pour que les brins soient légèrement sous les gencives ou à ras de celles-ci.

Remarque : Maintenez le centre de la brosse en contact avec les dents en tout temps.

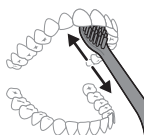


- 3 Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

- 4 Maintenez les brins sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les brins atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.

Remarque : Les brins doivent légèrement s'évaser. Il n'est pas recommandé de frotter fort comme avec une brosse à dents manuelle.

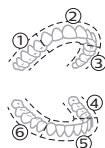
Remarque : Si vous exercez une pression trop forte, le manche change de vibration et le voyant de rappel de remplacement de la tête de brosse clignote en orange.



- 5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.
- 6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Remarque : Votre brosse à dents Philips Sonicare peut être utilisée en toute sécurité sur des appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'usent plus rapidement lorsqu'elles sont utilisées sur ce type d'appareil) et des restaurations dentaires (amalgames, couronnes, facettes) si celles-ci sont correctement collées et non fragilisées.

BrushPacer



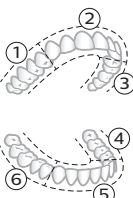
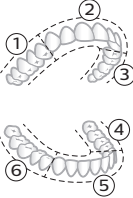
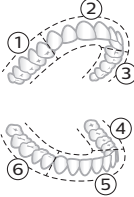
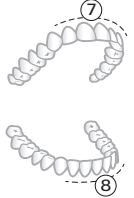
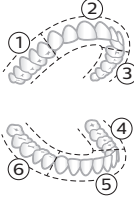
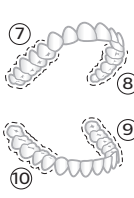
Pour garantir un brossage uniforme, divisez votre bouche en 6 sections à l'aide de la fonction BrushPacer. La fonction BrushPacer divise le temps de brossage en 6 segments égaux et indique quand vous devez passer à la zone suivante. Les segments sont indiqués par un bref arrêt de la vibration. La brosse à dents s'arrête automatiquement à la fin du brossage.

Remarque : Des segments supplémentaires peuvent être ajoutés lorsque vous utilisez les modes White+ ou Gum Health.

Modes

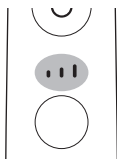
Votre brosse à dents électrique est équipée de quatre modes différents : Clean, White+, Gum Health et Deep Clean+. Selon la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode et l'intensité optimaux sont automatiquement sélectionnés par la technologie BrushSync. Pour changer de mode, appuyez sur le bouton mode/intensité lorsque le manche est éteint.

	Clean et Deep Clean+	White+	Gum Health
Avantage	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface	Élimination de la plaque dentaire et massage des gencives
Recommandé Niveau d'intensité	Élevée	Élevée	Élevée
Temps total de brossage	Clean : 2 minutes Deep Clean+ : 3 minutes	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes

	Clean et Deep Clean+	White+	Gum Health
Brossage	Clean : Brossez chaque segment pendant 20 secondes.  Deep Clean+ : Brossez chaque segment pendant 30 secondes*. 	Brossez chaque segment pendant 20 secondes,  puis, brossez les segments 7 et 8 pendant 20 secondes chacun 	Brossez chaque segment pendant 20 secondes,  puis, brossez les segments 7, 8, 9 et 10 pendant 20 secondes chacun 

Remarque : Lorsque vous vous brossez les dents avec l'application Philips Sonicare en mode « Deep Clean+ », le temps de brossage est de 2 minutes lorsque vous êtes connecté(e) à l'application et de 3 minutes lorsque vous n'y êtes pas connecté(e).

Intensités



Votre brosse à dents permet trois réglages d'intensité différents :

- intensité faible (une barre)
- Intensité moyenne (deux barres)
- intensité élevée (trois barres)

Lorsqu'elle est fixée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Si vous souhaitez passer à une intensité différente, vous pouvez le faire en appuyant sur le bouton mode/intensité pendant le brossage.

L'intensité ne peut pas être modifiée lorsque le manche est mis hors tension ou en pause.

Technologie BrushSync



La technologie BrushSync permet à votre tête de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce.

Le symbole  au bas de la tête de brosse indique que celle-ci est équipée de la technologie BrushSync.

La technologie BrushSync offre les fonctionnalités suivantes :

- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Sélection automatique du mode BrushSync et de l'intensité

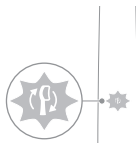
Philips Sonicare propose une vaste gamme de têtes de brosse intelligentes, équipées de la technologie BrushSync. Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse à dents et trouver la tête de brosse qui vous convient, rendez-vous sur

www.philips.fr/toothbrush-heads.

Caractéristiques

- Analyse de la pression
- BrushPacer
- SmarTimer
- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Mode d'appariement de la tête de brosse

Analyse de la pression



Votre brosse à dents Sonicare mesure la pression que vous exercez lors du brossage afin de protéger vos dents et vos gencives.

Si vous exercez une pression excessive, le manche change de vibration et l'icône de rappel de remplacement de la tête de brosse clignote en orange jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

Remarque : Le capteur de pression est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction (voir « Activation ou désactivation de fonctionnalités »).

BrushPacer

Le BrushPacer est un minuteur qui vous aide à brosser toutes les dents de manière uniforme en divisant votre bouche en 6 sections.

SmarTimer

La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les professionnels de la santé bucco-dentaire recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton marche/arrêt après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, la fonction SmarTimer se réinitialise.

Fonction EasyStart

Remarque : Pour activer la fonction EasyStart. (voir « Activation ou désactivation de fonctionnalités »)

La fonction EasyStart est désactivée par défaut sur la brosse à dents Philips Sonicare. La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

La fonction EasyStart est compatible avec tous les modes.

Avertissement

Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans

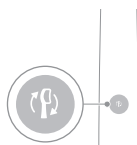
le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité avec le manche complètement chargé et la fonction EasyStart désactivée.

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Votre Philips Sonicare est équipée de la technologie BrushSync, qui vérifie l'usure de votre tête de brosse.

Remarque : Cette fonctionnalité est compatible uniquement avec les têtes de brosse intelligentes Philips Sonicare équipées de la technologie BrushSync.

- 1 Lorsque vous fixez une nouvelle tête de brosse intelligente pour la première fois, le manche reconnaît que vous avez une tête de brosse Philips équipée de la technologie BrushSync et commence à mesurer l'usure de la tête de brosse.
- 2 Le manche vérifie l'usure de votre tête de brosse au fil du temps en fonction de la pression appliquée et de la durée totale d'utilisation, afin de déterminer sa date de remplacement optimale. Cette fonctionnalité vous garantit les meilleurs résultats en matière de soins bucco-dentaires.
- 3 Lorsque l'indicateur lumineux de remplacement de la tête de brosse s'allume en orange, vous devez remplacer votre tête de brosse.



Remarque : La fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse est activée sur toutes les nouvelles têtes de brosse intelligentes. Pour désactiver le rappel de remplacement de tête de brosse, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation de fonctionnalités ».

Mode d'appariement de la tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés.

Remarque : Remarque : si vous modifiez le mode ou l'intensité, la tête de brosse mémorise le dernier réglage utilisé.

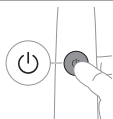
Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Analyse de la pression

Remarque : Vous ne pouvez activer ou désactiver le rappel de remplacement de la tête de brosse que lorsqu'une tête de brosse intelligente est sur le manche.

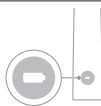
Étape 1 : Placez le manche sur le support ou le socle de charge.



Étape 2 : Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant les durées suivantes :

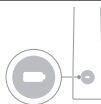
Fonction EasyS-tart	Rappel de remplacement de la tête de brosse	Analyse de la pression
3 secondes	Jusqu'à 5 secondes	Jusqu'à 7 secondes
↓	↓	↓
Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez :		
1 signal sonore	1 signal sonore, puis 2 signaux sonores	1 signal sonore, 2 signaux sonores, puis 3 signaux sonores
↓	↓	↓

Ensemble :



Si le voyant de charge clignote 2 fois et si vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.

OU



Si le voyant de charge clignote 1 fois en orange et vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissante, la fonction est désactivée.

Charge et niveau de la batterie

Cette brosse à dents Philips Sonicare est conçue pour proposer 28 sessions de brossage minimum, chaque

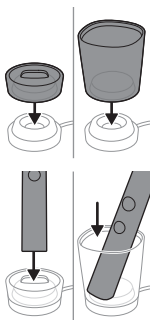
session durant 2 minutes (14 jours si utilisée deux fois par jour) lorsque la batterie est complètement chargée. Le voyant de niveau de charge indique l'état de la batterie lorsque vous terminez la séance de brossage de 2 minutes, lorsque vous mettez la brosse à dents en pause ou lorsqu'elle est en charge.

Remarque : Une charge complète peut prendre jusqu'à 24 heures avant la première utilisation, mais vous pouvez utiliser la brosse à dents Philips Sonicare avant qu'elle soit complètement chargée.

Charge

Charge sur le socle de charge

- 1 Branchez le cordon du socle de charge sur une prise électrique.
- 2 Placez le support de charge ou le verre de charge sur le socle de charge.
- 3 Placez le manche sur le support ou le socle de charge.
 - Le voyant de charge de la batterie clignote et le manche émet deux bips. Cela signifie que la brosse à dents est en charge.

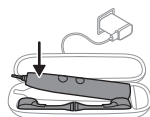
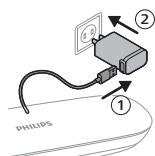


- 4 Le chargeur charge entièrement votre brosse à dents. Le manche se charge lorsque l'indicateur de batterie clignote. Lorsque le manche est entièrement chargé, le voyant de charge de la batterie s'allume pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Charge avec le coffret de voyage

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier selon le modèle acheté.

- 1 Retirez le câble USB du bas du coffret de voyage USB.
- 2 Connectez le coffret de voyage via le câble USB à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V CC avec :



- L'adaptateur USB fourni
- un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou
- une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
- une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.

- 3 Placez le manche dans le coffret de voyage. Le coffret de voyage charge entièrement votre brosse à dents.

État de la batterie

Niveau de charge de la batterie (manche placé sur le chargeur branché ou dans le coffret de voyage USB)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur ou dans le coffret de voyage, le voyant de la batterie indique le niveau de charge de la batterie.

État de la batterie

Indicateur de batterie

En charge

Clignote

Pleine

S'allume pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Niveau de charge de la batterie (manche non placé sur le chargeur branché ou dans le coffret de voyage USB)

Lorsque la brosse à dents est allumée, le voyant de charge de la batterie situé au bas du manche indique le niveau de charge de la batterie.

État de la batterie

Indicateur de batterie

Son

Pleine

Voyant

-

État de la batterie	Indicateur de batterie	Son
Partiellement pleine	Clignote	-
Faible	Clignote en orange	Le manche émet 3 signaux sonores après le brossage.
Vide	Clignote en orange	Le manche émet 2 séries de 5 signaux sonores après le brossage

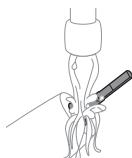
Remarque : Pour économiser de l'énergie, le voyant de charge de la batterie s'éteint lorsque vous ne l'utilisez pas.

Remarque : Lorsque la batterie est complètement vide, la brosse à dents s'éteint. Placez la brosse à dents sur le chargeur pour la charger.

Remarque : Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez laisser votre brosse à dents sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.

Nettoyage

Manche de la brosse à dents



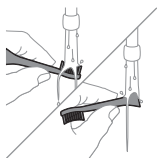
- 1 Retirez la tête de brosse et rincez à l'eau tiède la zone de l'axe en métal. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excédent d'eau.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le capuchon de protection aussi souvent que nécessaire.

Chargeur

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide.

Étui de voyage

Rincez à l'eau chaude et utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'intérieur du coffret de voyage.

Coffret de voyage USB

- 1 Débranchez le chargeur et le coffret de voyage USB avant de les nettoyer.
- 2 Essuyez la surface du coffret de voyage à l'aide d'un chiffon humide.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Remplacement

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez uniquement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site

www.philips.com/support et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je n'arrive pas à fixer totalement la tête de brosse. Le léger interstice entre la tête de brosse et le manche est normal.		C'est normal. Un petit espace est nécessaire pour permettre le mouvement et émettre les vibrations nécessaires au nettoyage de vos dents.
Les vibrations de ma brosse à dents Philips Sonicare sont moins puissantes qu'auparavant.	La tête de brosse est trop proche du corps du manche.	Retirez la tête de brosse du manche et replacez-la sur la tige métallique en laissant un petit espace. (1 à 2 mm)
	La batterie est presque déchargée.	Chargez le manche de la brosse à dents sur le chargeur.
J'ai chargé ma brosse à dents, mais elle ne fonctionne qu'un court laps de temps.	Le manche de la brosse à dents n'est pas placé verticalement sur le chargeur, ce qui empêche toute charge.	Placez le manche verticalement sur le chargeur et assurez-vous que le chargeur est branché.
La brosse à dents ne fonctionne plus.	La batterie est déchargée.	Chargez le manche de la brosse à dents sur le chargeur.

Localisation du numéro de modèle

Examinez la partie inférieure du manche de la brosse à dents Philips Sonicare pour déterminer le numéro de modèle (HX99XX).

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web

www.philips.com/support ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Accessoires buccaux, y compris têtes de brosse et canules.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées ;
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques et des piles.

Retrait de la batterie rechargeable intégrée

CONTIENT UNE BATTERIE RECHARGEABLE AU LITHIUM-ION. DOIT ÊTRE RECYCLÉE OU JETÉE CORRECTEMENT.

La batterie rechargeable intégrée doit être retirée par un professionnel qualifié lors de la mise au rebut du produit. Avant de retirer la batterie, assurez-vous qu'elle est complètement vide.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir l'appareil ou retirer la batterie rechargeable. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

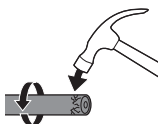
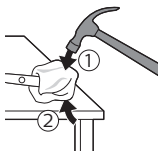
Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous de bien sécher vos mains, le produit et les piles.

Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les emballez pas dans du papier d'aluminium. Collez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif ou placez la batterie dans un sac en plastique avant de la mettre au rebut.

Retrait de la batterie rechargeable

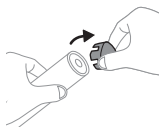
Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous.

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur, allumez la brosse à dents, et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents ne s'allume plus.
- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

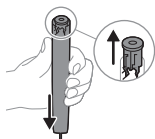


- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

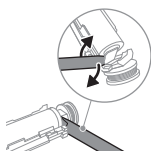
Remarque : il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermetures internes.



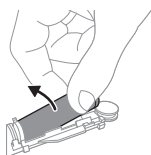
- 4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



- 5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6 Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre noir en bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour retirer le dessus du cadre noir.



- 7 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre noir pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. Ceci libérera du cadre l'extrémité inférieure de la batterie.

- 8 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour rompre la deuxième languette métallique de la batterie.

Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.

- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie.

La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.



Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

Giriş

Philips Sonicare ailesine hoş geldiniz!

Bu diş fırçası; üstün diş plağı çıkarma, daha beyaz dişler ve daha sağlıklı diş etleri elde etmenizi sağlar. Sonicare'in hassas sonik teknolojisi ile klinik olarak geliştirilmiş ve kanıtlanmış özelliklerinin birleşimi sayesinde her fırçalamada iyi temizliği elde edebileceğinizden emin olabilirsiniz.

Ek destek ve ürün kaydı için şu adresi ziyaret edebilirsiniz:

www.philips.com/support

Önemli güvenlik bilgileri

Ürünü sadece kullanım amacına göre kullanın. Ürünü, pillerini ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanım, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir.

Bu ürünün kullanımıyla ilgili olarak karşılaşılan ciddi olumsuz durumlar, Philips'e (www.philips.com/support sayfasından) ve kullanıcı ve/veya hastanın bulunduğu üye devletin yetkili resmi makamlarına bildirilmelidir.

Uyarılar

- Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Varsa, sadece orijinal USB kablosunu ve USB güç kaynağı ünitesini kullanın.
- Bu cihaz kullanıcı tarafından onarılabilecek hiçbir parça içermemektedir. Cihaz hasar görürse, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.
- USB kablosu veya USB güç kaynağı ünitesi hasarlıysa kullanmayı bırakın.
- Adaptörleri, şarj cihazlarını ve şarjlı seyahat çantasını sudan uzak tutun.
- Temizleme işlemi sonrası adaptörleri, şarj cihazlarını ve şarjlı seyahat çantasını bağlamadan önce tamamen kuru olduklarından emin olun.

- Bu cihazın çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı, sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Küçük çocukların ürünle oynamaları engellenmelidir.
- Ürünün hiçbir parçasını bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Adaptörleri, şarj cihazlarını ve şarjlı seyahat çantasını açık havada veya sıcak yüzeylerin yakınında kullanmayın.
- Bu cihaz sadece diş, diş eti ve dil temizliği için tasarlanmıştır.
- Sapı, özellikle fırça başlığı bağlantı yerini durulayın. Sızdırmazlık lastiğinin çevresini nazikçe temizleyin.
- Seyahat çantasına koymadan önce fırça başlığının ve diş fırçasının kuru olduğundan emin olun.
- Tüyleri kırılan veya bükülen fırça başlığını kullanmayı bırakın. Fırça başlığını her 3 ayda bir veya yıpranma belirtileri oluşmuşsa, daha erken değiştirin.
- Uçucu yağlar veya hindistancevizi yağı içeren ürünlerle doğrudan temastan kaçının. Temas, fırça kıllarının yerinden çıkmasına neden olabilir.

Tıbbi uyarılar

- Bu cihaz, bir kişisel bakım cihazıdır ve birden fazla kişi üzerinde kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Kullanımdan sonra kanama meydana gelirse, bir haftalık kullanımdan sonra kanama devam ederse ya da rahatsızlık veya acı hissederseniz ürünü kullanmayı bırakıp diş hekiminize veya doktorunuza başvurun.
- Kalp pili ya da ameliyatla takılan başka bir cihaz kullanıyorsanız, ağız duşunu kullanmadan önce doktorunuza ya da üreticiye danışın. (<https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/25637210/>)

Pil güvenlik talimatları

- Bu cihaz, yalnızca vasıflı kişilerce çıkarılabilen piller içerir.

- Ürünü sadece kullanım amacına göre kullanın. Ürünü, pillerini ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanım, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlere göre farklılık gösterebilir.
- Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Yalnızca çıkarılabilir CBAxxxx, TCAxxxx veya WAAxxxx besleme ünitelerini kullanın.
- Yalnızca Philips uyumlu şarj cihazlarıyla şarj edin:
 - CBAxxxx (giriş değerleri: 100-240 V~; 50/60 Hz; 1,3 W),
 - TCAxxxx (giriş değerleri: 100-240 V~; 50/60 Hz; 1,5 W),
 - WAAxxxx (giriş değerleri: 100-240 V~; 50/60 Hz; 3,5 W).
- Ürün ve pilleri ateşten uzak tutun, doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Ürün aşırı ısınır veya üründen koku gelirse, renk değiştirirse ya da şarj işlemi her zamankinden daha uzun sürerse ürünü kullanmayı ve şarj etmeyi bırakıp Philips ile iletişime geçin.
- Ürünleri ve pillerini mikrodalga fırına ya da endüksiyonlu pişiricilerin üstüne koymayın.
- Pillerin ısınmasını veya zehirli ya da tehlikeli madde açığa çıkarmasını önlemek için ürünü veya pili açmayın, delmeyin, sökmeyin, değişiklik yapmayın veya hasar görmemesini sağlayın. Pilleri kısa devre, aşırı yükleme veya tersine yükleme yapmayın.
- Bu cihaz değiştirilebilir olmayan piller içermektedir. Pil kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, cihaz uygun şekilde atılmalıdır; Geri Dönüşüm ile ilgili bölüme bakın.
- Cihazı 0 °C ila 40 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin ve kullanın.
- Hasarlı veya sızdıran pillerin cilde ya da gözlerle temas etmemesine dikkat edin. Bu durumda, hiç vakit kaybetmeden temas yerini suyla iyice yıkayın ve bir doktora başvurun.

Saklama ve taşıma koşulları

Sıcaklık -10 °C ila +60 °C (14 °F ila 140 °F).

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Radio Ekipman Direktifi

Philips, işbu belge ile radyo frekansı arayüzüne (Bluetooth veya BrushSync) sahip elektrikli diş fırçalarının 2014/53/EU sayılı Direktif'e uygun olduğunu beyan eder.

- Bluetooth radyo frekansı: 2,4 GHz
- Maksimum Bluetooth radyo frekans gücü: 3 dBm
- NFC radyo frekansı: 13,56 MHz
- Maksimum NFC radyo frekans gücü: -26 dBm

AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: **www.philips.com/support**

Kullanım amacı

Sonicare DiamondClean 9000 elektrikli diş fırçaları, diş çürümelerini azaltmak ve ağız sağlığını iyileştirmek ve korumak için dişlerdeki yapışkan plak ve gıda kalıntıları temizlemek üzere tasarlanmıştır. Sonicare DiamondClean 9000 elektrikli diş fırçaları, kişisel kullanım için tasarlanmıştır. Çocuklar tarafından kullanımı yetişkin gözetiminde olmalıdır.

Philips Sonicare cihazınız (Şek. 1.)

- 1 Fırça gövdesi
- 2 Açma/kapama düğmesi
- 3 Yoğunluk göstergesi
- 4 Mod/yoğunluk düğmesi
- 5 Mod göstergesi
- 6 Fırça başlığı değiştirme hatırlatma ışığı
- 7 Pil göstergesi

Aksesuarlar:

- 8 Fırça başlığı kapağı
- 9 Akıllı fırça başlıkları
- 10 BrushSync simgesi
- 11 Şarj bardağı
- 12 Şarj standı
- 13 Şarj tabanı
- 14 Seyahat çantası

- 15 Şarj seyahat çantası
- 16 USB(-A) duvar adaptörü

Not: Dâhil olan aksesuarlar satın alınan modele göre değişiklik gösterebilir.

Ürün üzerinde aşağıdaki simgeler bulunabilir:
Kullanım Kılavuzunu okuyun.



Sökülebilir Güç Besleme Ünitesi Parçası: "xxxxxx" ifadesi, kullanılabilecek onaylanmış şarj cihazlarının model numarasını belirtir.

Sonicare uygulaması: Başlangıç

Sonicare uygulaması, diş fırmanızla eşleşerek bağlantılı bir deneyim yaşamanızı sağlar. Uygulama, geniş bir iPhone ve Android™ akıllı telefon yelpazesi ile uyumludur.

Sonicare uygulamasını kullanmaya başlamak için:

- 1 Sonicare uygulamasını telefonunuza indirin.
- 2 Telefonunuzda Bluetooth'un etkin olduğundan emin olun.
- 3 Etkin olduğunu (ışıklarının açık olduğunu) doğrulamak için diş fırçanızı elinize alın.
- 4 Uygulamayı açıp adımları izleyin.
- 5 Diş fırçanızı uygulamayla eşleştirin.
- 6 Uygulamada hesabınızı oluşturun. İstenirse, en güncel iyileştirme ve özelliklere erişebilmek için ürün yazılımı güncellemesini tamamlayın.
- 7 Uygulamaya bağlı diş fırçanızla düzenli olarak fırçalayın. Diş fırçası ile uygulamayı düzenli olarak eşitlerseniz genel ağız sağlığınıza artırmaya yardımcı olacak güncellemeler alırsınız.
- 8 Eşitleme işlemini düzenli olarak yapın.

- 9 Optimum veri aktarımı için telefonunuzu diş fırçanıza yakın tutun.

Manuel eşitleme için: Uygulamanın özellik ve avantajlarından yararlanabilmek için diş fırçası ile uygulamayı her iki haftada bir eşleştirin veya bağlayın.

Otomatik eşitleme için: Uygulamayı kurarken konum izni verin. Konum izni verdiğinizde telefonunuz, diş fırçanızın bağlantı menziline olduğunu anlayabilir ve en yeni analiz ve önerileri sunmak amacıyla fırçalama verilerinizi uygulamaya gönderir.

Not: Diş fırçanızın fırçalama verilerinizi uygulamaya aktarabilmesi ve güncelleyebilmesi için uygulamayı kullanırken telefonunuzun Bluetooth özelliğinin açık olduğundan emin olun. Fırçalama verilerinizin toplanma nedeniyle ilgili sorularınız varsa uygulama kurulumu sürecinde sunulan Sonicare Gizlilik Bildirimini inceleyebilirsiniz.

Uygulama özellikleri

Sonicare elektrikli diş fırçanızda aşağıdaki diş fırçalama alışkanlıklarınız hakkında bilgi toplamanıza olanak tanıyan akıllı sensörler bulunur:

- Günlük fırçalama seansları
- Her fırçalama seansında harcanan süre
- Uygulanan fırçalama kuvveti
- Fırça başlığı değiştirme hatırlatma (gerçekleşen kullanıma uygun olarak)

Sonicare uygulaması, akıllı sensörler tarafından sağlanan verileri toplar ve zamanla geliştirdiğiniz fırçalama alışkanlıklarınızı takip eder.

Başlangıç



- 1 Fırça başlığını, fırça kıllarını sapın ön kısmı ile aynı yöne bakacak şekilde hizalayın.



- 2 Fırça başlığını gidebildiği yere kadar metal çubuğun üzerine sertçe bastırın.

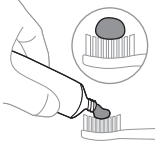
Not: Fırça başlığı ile fırça gövdesi arasında küçük bir boşluk olması normaldir.

Philips Sonicare diş fırçanızın kullanımı

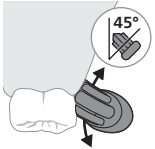
Sonicare diş fırçanızı ilk kez kullanıyorsanız elektrikli olmayan bir diş fırçasına kıyasla daha fazla titreşim hissetmeniz normaldir. İlk kez kullanan kişilerin çok fazla kuvvet uygulamaları sık rastlanan bir durumdur. Yalnızca hafif bir şekilde bastırın ve fırçalama işini diş fırçasına bırakın. En iyi deneyim için aşağıdaki fırçalama talimatlarını lütfen uygulayın.

Yeni Sonicare elektrikli diş fırçanıza geçiş sürecinde size yardımcı olması için ilk 1-2 hafta daha düşük bir ayar kullanın, ardından daha yüksek bir ayara geçin.

Diş fırçalama talimatları

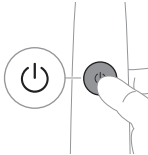


- 1 Fırçayı ıslatın ve az miktarda diş macunu sürün.

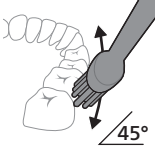


- 2 Diş fırçası kıllarını dişinizle arasında dar bir açıyla (45 derece) yerleştirin. Fırça kıllarının diş eti çizgisine veya diş eti çizgisinin biraz altına erişebilmesi için yeterince bastırın.

Not: Fırçanın orta kısmının daima dişlerle temas halinde olmasını sağlayın.



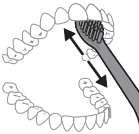
- 3 Philips Sonicare cihazınızı açmak için açma/kapama düğmesine basın.



- 4 Fırçayı hafifçe dişlerin üzerine ve diş eti çizgine yerleştirin. Dişlerinizi küçük ileri ve geri hareketlerle fırçalayarak fırça kıllarının dişlerin arasındaki bölgeler ulaşmasını sağlayın. Fırçalama döngünüz boyunca bu harekete devam edin.

Not: Fırça kılları sadece hafifçe bükülmelidir. Manuel bir diş fırçasında olduğu gibi fırçalama hareketi yapmanız önerilmez.

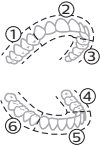
Not: Çok fazla basınç uygularsanız sapın titreşiminde bir değişiklik ve sarı renkte yanıp sönen fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı ile uyarılırsınız.



- 5 Ön dişlerin iç yüzeyini temizlemek için fırça sapını yarı dik bir şekilde yatırın ve her dişe birkaç dikey fırçalama darbesi uygulayın.
- 6 Diş fırçalama döngüsünü bitirdikten sonra, dişlerinizin çiğneme yüzeyleri ile lekelenmiş kısımlarını bir süre daha fırçalayabilirsiniz. Dilerseniz dilinizi de diş fırçası açık veya kapalıyken fırçalayabilirsiniz.

Not: Philips Sonicare diş fırçanızı uygun şekilde yapıldığından ve tehlikeye atılmadığından emin olduğunuz diş tellerinde (telde kullanıldığında fırça başlıkları daha erken yıpranır) ve diş restorasyonlarında (dolgu, diş kronu, kaplama) kullanabilirsiniz.

BrushPacer



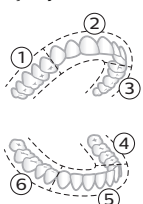
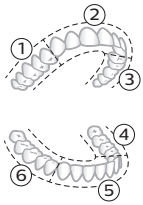
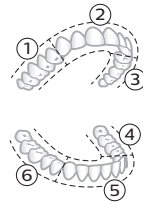
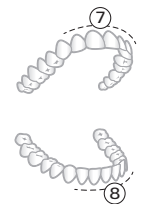
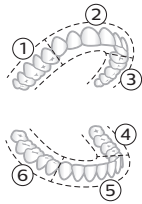
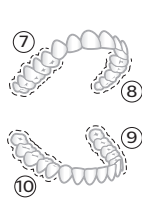
Ağızınızın her bölgesinde eşit fırçalama sağlamak için BrushPacer özelliğini kullanarak ağızınızı 6 bölüme ayırın. BrushPacer, fırçalama süresini 6 eşit segmente bölerek bir sonraki alana ne zaman geçmeniz gerektiğini bildirir. Segmentleri belirtmek için titreşimde kısa bir duraklama yaşanır. Fırçalama seansının sonunda diş fırçası otomatik olarak durur.

Not: White+ veya Gum Health Modlarını kullandığınızda ek segment eklenebilir.

Modlar

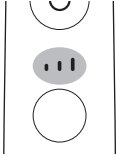
Elektrikli diş fırçanızda 4 farklı mod bulunur: Clean, White+, Gum Health ve Deep Clean+. Kullandığınız akıllı fırça başlığına bağlı olarak, en uygun mod ve yoğunluk BrushSync teknolojisi tarafından otomatik olarak seçilir.

Modları değiştirmek için sap kapalıyken mod/yoğunluk düğmesine basın.

	Clean ve Deep Clean+	White+	Gum Health
İşlev	Plak çıkarma	Plak ve yüzey lekesi çıkarma	Plak çıkarma ve diş eti masajı
Önerilen yoğunluk seviyesi	Yüksek	Yüksek	Yüksek
Toplam fırçalama süresi	Clean: 2 dakika Deep Clean+: 3 dakika	2 dakika 40 saniye	3 dakika 20 saniye
Nasıl fırçalanmalı	Clean: Her segmenti 20 saniye süreyle fırçalayın  Deep Clean+: Her segmenti 30 saniye süreyle fırçalayın* 	Her segmenti 20 saniye süreyle fırçalayın,  ardından 7. ve 8. segmentin her birini 20 saniye fırçalayın 	Her segmenti 20 saniye süreyle fırçalayın,  ardından 7., 8., 9. ve 10. segmentin her birini 20 saniye fırçalayın 

Not: Philips Sonicare uygulaması ile "Deep Clean+" modunda fırçalama yaparken fırçalama süresi, uygulamaya bağlıyken 2 dakika, uygulamaya bağlı değilken 3 dakika olur.

Yoğunluklar



Elektrikli diş fırmanız 3 farklı yoğunluk ayarına sahiptir:

- düşük yoğunluk (tek çubuk)
- orta yoğunluk (iki çubuk)
- yüksek yoğunluk (üç çubuk)

Sapa takılan akıllı fırça başlığı, önerilen yoğunluk ayarını otomatik olarak seçer. Farklı bir yoğunluğa geçmek isterseniz fırçalama sırasında mod/yoğunluk düğmesine basarak bunu yapabilirsiniz.

Sap kapalıyken veya duraklatılmışken yoğunluk değiştiremez.

BrushSync teknolojisi



BrushSync teknolojisi, fırça başlığının sapla bir mikroçip sayesinde iletişim kurabilmesini sağlar. Fırça başlığının altında yer alan 'S' simgesi, fırça başlığının bu teknolojiye sahip olduğunu gösterir.

BrushSync teknolojisi şunları sağlar:

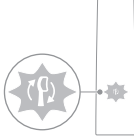
- Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısı
- BrushSync modu ve yoğunluk eşleştirmesi

Philips Sonicare, BrushSync teknolojisi ile donatılmış çok çeşitli akıllı fırça başlıkları sunar. Tüm diş fırçası başlığı yelpazemizi keşfetmek ve size en uygun fırça başlığını bulmak için www.philips.com/toothbrush-heads adresine giderek daha fazla bilgi alabilirsiniz.

Özellikler

- Basınç Sensörü Geri Bildirimi
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- Fırça Başlığı Değiştirme Hatırlatıcısı
- Fırça Başlığı Modu Eşleme

Basınç Sensörü Geri Bildirimi



Sonicare diş fırçasınız, diş etlerinizi ve dişlerinizi hasardan korumak için uyguladığınız basıncın miktarını ölçer. Aşırı basınç uygularsanız sap, titreşimini değiştirir ve fırça başlığı değiştirme hatırlatma simgesi siz basıncı azaltana kadar sarı renkte yanıp söner.

Not: Ürününüz Basınç Sensörü etkin şekilde gelir. Bu özelliği devre dışı bırakmak için (bkz. "Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma"):

BrushPacer

BrushPacer, ağızınızı 6 bölüme ayırarak eşit şekilde fırçalamanıza yardımcı olan bir bölüm zamanlayıcısıdır.

SmarTimer

SmarTimer, fırçalama döngüsünün sonunda diş fırçasını otomatik olarak kapatarak fırçalama döngünüzün bittiğini gösterir.

Diş hekimleri günde iki kez ve en az 2 dakika boyunca fırçalamayı önermektedir.

Not: Fırçalama döngüsünü başlattıktan sonra açma/kapama düğmesine basarsanız diş fırçası duraklar. 30 saniyelik bir duraklamadan sonra, SmarTimer sıfırlanır.

EasyStart

Not: EasyStart özelliğini etkinleştirmek için: (bkz. "Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma")

Bu Philips Sonicare modeli, EasyStart özelliği devre dışı bırakılmış olarak gelir. EasyStart özelliği, ilk 14 fırçalamada gücü biraz artırarak Philips Sonicare ile fırçalamaya alışmanıza yardımcı olur. EasyStart özelliği tüm modlarda çalışır.

Yasal Uyarı

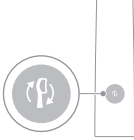
Philips Sonicare diş fırçası klinik çalışmalarda kullanıldığında sap, tamamen şarj edilmiş ve EasyStart özelliği devre dışı bırakılmış olarak yüksek yoğunlukta kullanılmalıdır.

Fırça Başlığı Değiştirme Hatırlatıcısı

Philips Sonicare ürününüz, fırça başlığının aşınma seviyesini izleyen BrushSync teknolojisine sahiptir.

Not: Bu özellik yalnızca BrushSync teknolojisine sahip Philips Sonicare akıllı fırça başlıklarında mevcuttur.

- 1 Yeni bir akıllı fırça başlığını ilk kez taktığınızda sap, BrushSync teknolojisine sahip bir Philips fırça başlığı takıldığını algılayarak fırça başlığının yıpranmasını izlemeye başlar.
- 2 Zaman içinde uyguladığınız basınca ve fırça başlığının kullanıldığı toplam süreye bağlı olarak sap, fırça başlığınızı değiştirmek için en uygun zamanı belirlemek amacıyla fırça başlığı yıpranma düzeyini izler. Bu özellik, dişlerinizin en iyi şekilde temizlenmesini ve en iyi diş bakımını garanti eder.
- 3 Fırça Başlığı Değiştirme Hatırlatıcısı Işığı sarı yandığında fırça başlığınızı değiştirmeniz gerekir.



Not: Tüm akıllı fırça başlıkları, kutudan çıkardığınızda fırça başlığını değiştirme hatırlatıcısı özelliği etkin konumdadır. Fırça başlığı değiştirme hatırlatıcısını devre dışı bırakmak için "Özellikleri açma veya devre dışı bırakma" bölümünü inceleyin.

Fırça Başlığı Modu Eşleme

BrushSync teknolojisine sahip fırça başlıklarında yer alan mikroçip, sapla iletişim kurarak önerilen mod ve yoğunlukla eşleşmeyi otomatik olarak sağlar.

Not: Mod/yoğunluk değiştirildiğinde fırça başlığı son kullanılan ayarı hatırlar.

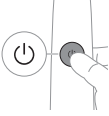
Özellikleri etkinleştirme veya devre dışı bırakma

Diş fırçanızda yer alan şu özellikleri etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz:

- EasyStart
- Fırça Başlığı Değiştirme Hatırlatıcısı
- Basınç Sensörü Geri Bildirimi

Not: Fırça Başlığı Değiştirme Hatırlatıcısı'nı etkinleştirme veya devre dışı bırakma işlemlerini yalnızca sapta akıllı fırça başlığı takılıken yapabilirsiniz.

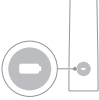
1. Adım: Sapı, şarj standının üzerine veya şarj bardağının içine yerleştirin.



2. Adım: Açma/kapama düğmesini ilgili seçenek için gereken süre boyunca basılı tutun:

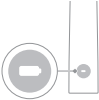
EasyStart	Fırça Başlığı Değişirme Hatırlatıcısı	Basınç Sensörü Geri Bildirimi
3 saniye	5 saniyeye kadar	7 saniyeye kadar
↓	↓	↓
3. Adım: Bip sesini duyduğunuzda açma/kapama düğmesini bırakın:		
1 bip	1 bip, ardından 2 bip	1 bip, 2 bip, ardından 3 bip
↓	↓	↓

Birlikte:



Pil göstergesinin 2 kez yanıp söndüğünü görüp düşükten yükseğe 3 ses tonu duyduğunuzda özellik etkinleştirilmiştir.

YA DA



Pil göstergesinin 1 kez sarı renkte yanıp söndüğünü görüp yüksekte düşüğe 3 ses tonu duyduğunuzda özellik devre dışı bırakılmıştır.

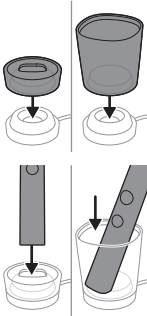
Şarj ve pil durumu

Philips Sonicare diş fırçası, tam dolu bir pille her seansı 2 dakika süren en az 28 fırçalama seansı (günde iki kez kullanılırsa 14 gün boyunca) sağlayacak şekilde

tasarlanmıştır. Pil göstergesi, 2 dakikalık fırçalama seansını tamamladığınızda, diş fırçasını duraklattığınızda ve şarj olurken pil durumunu gösterir.

Not: İlk kullanımdan önce pilin tamamen şarj olması 24 saate kadar sürebilse de Philips Sonicare diş fırçasınızı tam olarak şarj olmadan da kullanabilirsiniz.

Şarj oluyor



Şarj standında şarj etme

- 1 Şarj kaidesinin fişini bir elektrik prizine takın.
- 2 Şarj standını veya şarj bardağını şarj kaidesinin üzerine yerleştirin.
- 3 Sapı, şarj standının üzerine veya şarj bardağının içine yerleştirin.
 - Pil göstergesi yanar ve sap iki kez bip sesi çıkarır. Bu, diş fırçasının şarj olduğunu gösterir.

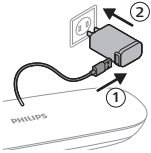
- 4 Şarj cihazı diş fırçasınızı tamamen şarj olana kadar doldurur.

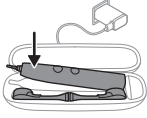
Pil göstergesinin yanıp sönməsi sapın şarj edilmekte olduğunu gösterir. Sap tamamen şarj edildiğinde pil göstergesi 30 saniye süreyle yanar ve ardından söner.

Seyahat çantasıyla şarj etme

Not: Dâhil olan aksesuarlar satın alınan modele göre değişiklik gösterebilir.

- 1 USB kablosunu şarjlı seyahat çantasının alt tarafından dışarı çıkarın.
- 2 Şarjlı seyahat çantasını USB kablosu aracılığıyla 5 V DC giriş gücüne bağlamak için şunları kullanabilirsiniz:
 - Birlikte verilen USB adaptörü
 - UL onaylı veya ANSI/UL 60950-1 uyumlu standart kişisel bilgisayar USB konektörü veya
 - UL onaylı veya ANSI/UL 60950-1 uyumlu USB çıkış bağlantı noktası olan bir LPS güç kaynağı veya
 - UL onaylı veya 1310 Class 2 uyumlu güç kaynağı.





- 3 Sapı seyahat çantasına yerleştirin. Seyahat çantası tamamen şarj olana kadar diş fırçanızı şarj eder.

Pil durumu

Pil durumu (sap, şarj cihazına takılı veya şarjlı seyahat çantasında)

Sapı şarj cihazına veya şarjlı seyahat çantasına yerleştirdiğinizde pil göstergesi pil seviyesini gösterir.

Pil durumu	Pil göstergesi
Şarj oluyor	Yanıp sönüyor
Dolu	30 saniye boyunca yanar ve ardından söner

Pil durumu (sap, şarj cihazına veya şarjlı seyahat çantasına yerleştirilmediğinde)

Diş fırçası uyanık durumdayken sapın altındaki pil göstergesi pil seviyesini gösterir.

Pil durumu	Pil göstergesi	Ses
Dolu	Işığın yanması	-
Kısmen dolu	Yanıp sönüyor	-
Düşük	Sarı renkte yanıp sönüyor	Fırça gövdesi, fırçalamadan sonra 3 bip sesi çıkarır
Boş	Sarı renkte yanıp sönüyor	Sap, fırçalamadan sonra 2 kez 5 bip sesi çıkarır

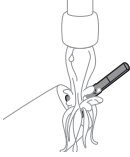
Not: Pil göstergesi, cihaz kullanılmadığında tasarruf sağlamak için söner.

Not: Pil tamamen bittiğinde diş fırçası kapanır. Şarj etmek için diş fırçasını şarj cihazına yerleştirin.

Not: Pili her zaman tam şarjlı tutmak için diş fırçasını kullanılmadığı zamanlarda şarj cihazında bırakabilirsiniz.

Temizleme

Diş fırçası gövdesi



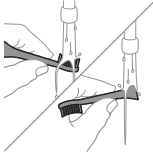
- 1 Fırça başlığını çıkarın ve metal çubuk bölümünü ılık suyla yıkayın. Kalan diş macununu temizlediğinizden emin olun.

Dikkat: Hasar görebileceğinden, metal çubuğun üzerindeki contaya keskin cisimlerle bastırmayın.

- 2 Sapın tüm yüzeyini nemli bir bez ile temizleyin.

Not: Fazla suyu almak için sapı lavaboya hafifçe vurmayın.

Fırça başlığı



- 1 Her kullanımdan sonra fırça başlığını ve tüylerini yıkayın.
- 2 Haftada en az bir defa fırça başlığını saptan çıkarın ve fırça başlığı bağlantısını ılık suyla yıkayın. Seyahat başlığını gerektiği ölçüde sık durulayın.

Şarj Cihazı

- 1 Şarj cihazını temizlemeye başlamadan önce fişini çekin.
- 2 Şarj cihazının yüzeyini nemli bir bezle silin.

Seyahat çantası

Seyahat çantasını ılık suyla durulayın ve içini temizlemek için nemli bir bez kullanın.

Şarj seyahat çantası

- 1 Temizlemeden önce şarjlı seyahat çantasının fişini çekin.
- 2 Seyahat çantasının yüzeyini hafif nemli bir bezle silin.

Saklama

Ürünü uzun bir süre kullanmayacaksanız prizden çıkarın, temizleyin ve doğrudan güneş ışığı görmeyen, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Değişim

En iyi sonuçlar için Philips Sonicare fırça başlıklarını 3 ayda bir değiştirin. Sadece Philips Sonicare yedek fırça başlıklarını kullanın.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız, sık sorulan sorular listesi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Fırça başlığını tamamen takamıyorum. Fırça başlığı ile sap arasında boşluk vardır.		Bu durum normaldir. Dişlerin temizlenmesinde gerekli titreşimlerin sağlanabilmesi için gereken hareket alanını bu küçük boşluk sağlamaktadır.
Philips Sonicare diş fırçanın titreşimi eskisi kadar güçlü değil.	Fırça başlığı sapın gövdesine çok yakındır.	Fırça başlığını sapından çıkarın ve küçük bir boşluk bırakarak metal çubuk üzerine yeniden yerleştirin. (1-2 mm)
	Pil seviyesi düşüktür.	Diş fırçası sapını şarj cihazına takın.
Diş fırçamı şarj ettim ama sadece kısa bir süre çalışıyor.	Diş fırçası sapı şarj cihazına dikey olarak yerleştirilmediğinden şarj olmuyordur.	Sapı, şarj cihazı tabanına dikey olarak yerleştirin ve şarj cihazının prize takılı olduğundan emin olun.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Diş fırçası çalışmıyor.	Pil bitmiştir.	Diş fırçası sapını şarj cihazına takın.

Model numarasını öğrenme

Model numarasını Philips Sonicare diş fırçası gövdesinin altında bulabilirsiniz (HX99XX).

Garanti ve destek

Bilgi veya desteğe ihtiyaç duyarsanız, lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin veya uluslararası garanti kitapçığını okuyun.

GARANTİ İSTİSNALARI

Garanti kapsamı dışında kalan uygulamalar:

- Fırça başlıkları ve diş arası temizleyici yedek başlıkları dâhil olmak üzere ağız içi aparatları.
- Onaylanmamış yedek parça veya fırça başlığı kullanımı nedeniyle oluşan hasarlar.
- Yanlış kullanım, amaç dışı kullanım, modifikasyon veya yetkisiz kişilerce yapılan onarımdan kaynaklanan hasarlar.
- Normal yıpranma, çentikler, çizikler, aşınma, renk değiştirme veya solma.

Geri dönüşüm



- Bu simge, elektrikli ürün ve pillerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
- Ülkenizde elektrikli ürün ve pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin yürürlükte olan yönetmelikleri izleyin.

Dâhilî şarj edilebilir pili çıkarma

LİTYUM İYON ŞARJ EDİLEBİLİR PİL İÇERİR. UYGUN ŞEKİLDE GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMELİ VEYA ATILMALIDIR.

Ürün atıldığında, dahili şarj edilebilir pilin bir uzman tarafından çıkarılması gerekir. Pili çıkarmadan önce pilin tamamen boş olduğundan emin olun.

Cihazı açmak için alet kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken gerekli tüm güvenlik önlemlerini alın. Gözlerinizi, ellerinizi, parmaklarınızı ve üzerinde çalıştığınız yüzeyi mutlaka koruyun.

Pillere dokunurken ellerinizin, ürünün ve pillerin kuru olmasına dikkat edin.

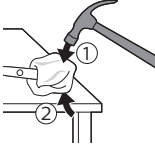
Çıkarıldıktan sonra pillerin kazara kısa devre yapmasını önlemek için pil üzerindeki terminallerin metal nesnelere (bozuk para, toka, yüzük vb.) temas etmemesine çok dikkat edin. Pilleri alüminyum folyoya sarmayın. Pilleri atmadan önce pil terminallerini bantla kapatın veya pilleri bir plastik torbaya koyun.

Şarj edilebilir pili çıkarma

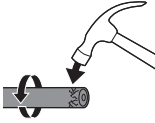
Şarj edilebilir pili çıkarmak için havlu veya bez, çekiç ve düz uçlu (standart) bir tornavida kullanmanız gerekir. Aşağıdaki prosedürü uygularken temel güvenlik önlemlerine dikkat edin.

- 1 Şarj edilebilir pilin tüm şarjını bitirmek için sapı şarj cihazından çıkarın, diş fırçanızı açın ve durana kadar çalıştırın. Diş fırçası artık açılmaz hale gelene kadar bu işlemi tekrarlayın.
- 2 Fırça başlığını çıkarın ve atın. Sapın tamamını bir havlu ya da bez ile kapatın.

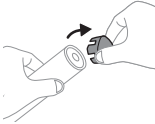




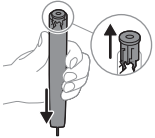
- 3 Sapı tek elinizle üst kısmından tutun ve sap muhafazasına alt kısmın 1,2 cm üstünden vurun. Uç kapağı çıkartmak için 4 taraftan da çekiçle sertçe vurun.



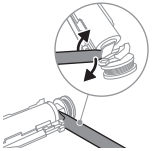
Not: İç kısımdaki geçmeli bağlantıları koparmak için uç kısmına birkaç kez vurmanız gerekebilir.



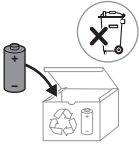
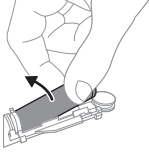
- 4 Uç kapağı dış fırçası sapından çıkarın. Uç kapak muhafazadan kolayca ayrılmazsa, uç kapak ayrılana kadar 3. adımı tekrarlayın.



- 5 Sapı ters tutarak çubuğu sert bir yüzeye bastırın. İç kısımdaki parçalar muhafazadan kolayca ayrılmazsa, bu parçalar ayrılana kadar 3. adımı tekrarlayın.



- 6 Tornavidayı iç kısımdaki parçaların alt tarafında bulunan pil ve siyah çerçeve arasına yerleştirin. Ardından siyah çerçevenin alt kısmını kırmak için tornavidayı pilden çıkarın.
- 7 Pili yeşil baskılı devre plakasına bağlayan metal tırnağı kırmak için tornavidayı pilin alt kısmı ile ve siyah çerçeve arasına takın. Bu işlem, pilin alt kısmının çerçeveden ayrılmasını sağlar.



- 8 İkinci metal pil tırnağını kırmak için pili tutarak iç kısımdaki parçalardan çekerek çıkarın.

Dikkat: Parmaklarınıza zarar vermemek için pil tırnaklarının sivri uçlarına dikkat edin.

- 9 Kalan pil şarjından oluşabilecek elektrik kısa devrelerini önlemek için pil bağlantılarını bantla kaplayın.

Şarj edilebilir pil geri dönüştürülebilir; ürünün geri kalan parçaları da uygun bir şekilde atılmalıdır.

Not: Kullanım ömrü sonunda cihazı normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; geri dönüşüm için resmi toplama noktalarına teslim edin. Böyle yaparak çevreyi korumaya yardımcı olursunuz.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

مقدمة

مرحباً بك في عائلة Philips Sonicare! يمكنك فرشاة الأسنان هذه من الحصول على إزالة فائقة للترسبات وأسنان أكثر بياضاً ولثة أكثر صحة. باستخدام مزيج Sonicare من التكنولوجيا الصوتية اللطيفة والميزات المطورة والمثبتة سريريًا، يمكنك الوثوق في أنك تحصل على أفضل تنظيف في كل مرة. يتوفر لك مزيد من الدعم وتسجيل المنتج على:

www.philips.com/support

معلومات مهمة حول السلامة

استخدم المنتج للغرض المقصود فقط. اقرأ هذه المعلومات المهمة بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو حدوث إصابات خطيرة.

يجب إبلاغ Philips (من خلال www.philips.com/support) والجهة المختصة في الدولة العضو المتواجد بها المستخدم و/أو المريض بأي حادث خطير وقع فيما يتعلق بهذا الجهاز.

تحذيرات

- استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. إننا تم توفيره مع المنتج، استخدم فقط كبل USB الأصلي ووحدة إمداد طاقة USB.
- لا يحتوي هذا الجهاز على أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها. في حالة تلف الجهاز، توقف عن استخدامه واتصل بمركز رعاية المستهلك في دولتك.
- في حالة تلف كبل USB أو وحدة إمداد طاقة USB، توقف عن استخدامه.
- احتفظ بالمحولات وأجهزة الشحن وعلبة الشحن المخصصة للسفر بعيداً عن الماء.
- بعد التنظيف، تأكد من جفاف المحولات وأجهزة الشحن وعلبة الشحن المخصصة للسفر تماماً قبل توصيلها.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات اللازمة بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبتون بالمنتج.
- لا تنظف أي جزء من المنتج في غسالة الأطباق.

- لا تستخدم المحولات وأجهزة الشحن وعلبة الشحن المخصصة للسفر في الهواء الطلق أو بالقرب من الأسطح الساخنة.
- تم تصميم هذا الجهاز لتنظيف الأسنان واللثة واللسان فقط.
- اشطف المقبض، خاصة وصلة رأس الفرشاة. نظف برفق حول السداة المطاطية.
- تأكد من جفاف رأس الفرشاة وفرشاة الأسنان قبل تخزينهما في علبة السفر.
- توقف عن استخدام رأس الفرشاة التي تحتوي على شعيرات مسحوقة أو منحنية. استبدل رأس الفرشاة كل 3 أشهر أو أقل إذا ظهرت علامات البلى.
- تجنب التلامس المباشر مع المنتجات التي تحتوي على زيوت عطرية أو زيت جوز الهند. يمكن أن يؤدي التلامس إلى إزاحة الشعيرات.

التحذيرات الطبية

- هذا الجهاز هو جهاز للعناية الشخصية وغير مخصص للاستخدام بواسطة عدة أشخاص.
- توقف عن استخدام الجهاز واستشر طبيب الأسنان/الطبيب لديك إذا حدث نزيف حاد بعد الاستخدام، أو إذا استمر النزيف بعد أسبوع من الاستخدام، أو إذا شعرت بعدم الراحة أو الألم.
- إذا كان لديك جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز آخر مزروع، فاتصل بطبيبك أو الشركة المصنعة للجهاز المزروع قبل الاستخدام. (<https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/25637210/>)

تعليمات سلامة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن إزالتها إلا بواسطة الأشخاص الماهرة.
- استخدم المنتج للغرض المقصود فقط. اقرأ هذه المعلومات بعناية قبل استخدام المنتج والبطاريات والملحقات الخاصة به، واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو حدوث إصابات خطيرة. قد تختلف الملحقات المتوفرة لمنتجات مختلفة.
- استخدم فقط الملحقات الأصلية والمواد الاستهلاكية من Philips. استخدم فقط وحدة الإصداد القابلة للفصل CBAxxxx أو TCAxxxx أو WAAxxxx.
- لا تشحن إلا باستخدام شواحن Philips المتوافقة:
- CBAxxxx (تقييمات الإدخال: 100 - 240 فولت ~ 60/50 هرتز؛ 3. واط).
- TCAxxxx (تقييمات الإدخال: 100 - 240 فولت ~ 50/60 هرتز؛ 1.5 واط).

- WAAxxxx (تقييمات الإدخال: 100 - 240 فولت ؛ 50/60 هرتز؛ 3.5 واط).
- احتفظ بالمنتج والبطاريات بعيداً عن النار ولا تعرضها لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة.
- إذا أصبح المنتج ساخناً أو كربه الرائحة أو تغير لونه أو إذا استغرق الشحن وقتاً أطول من المعتاد، فتوقف عن استخدام المنتج وشحنه واتصل بشركة Philips.
- لا تضع المنتجات وبطارياتها في أفران الميكروويف أو على البوتجاز المسطح.
- لا تفتح المنتج ولا البطارية، أو تعدّلها، أو تنقبهما، أو تتلفهما، أو تفككهما لمنع تعرض البطاريات للسخونة أو انبعاث المواد المسممة أو الخطرة منها. تجنب تقصير الدائرة الكهربائية للبطاريات، أو تبالغ في شحنها، أو تشحنها عكسياً.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تصل البطارية إلى نهاية عمرها الافتراضي، يجب التخلص من الجهاز بشكل صحيح، راجع القسم الخاص بإعادة التدوير.
- اشحن المنتج واستخدمه في درجة حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية.
- في حالة تلف البطاريات أو وجود تسرب بها، فتجنب ملامستها للجلد أو العينين. وإذا حدث هذا، فعليك الشطف جيداً بالماء وطلب الرعاية الطبية.

ظروف التخزين والنقل

تتراوح درجة الحرارة بين -10 درجات مئوية و60+ درجة مئوية (14 درجة فهرنهايت و140 درجة فهرنهايت).

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

توجيهات جهاز الراديو

بموجب هذا، تعلن Philips أن فرش الأسنان الكهربائية المزودة بواجهة تردد لاسلكي (Bluetooth أو BrushSync) متوافقة مع التوجيه EU/53/2014.

- تردد راديو 2.4 Bluetooth: جيجا هرتز
 - الحد الأقصى لقوة تردد راديو 3 Bluetooth: ديسيبيل ميلي واط
 - تردد الراديو 13.56 NFC: ميغا هرتز
 - الحد الأقصى لقوة تردد الراديو 26-NFC: ديسيبيل ميلي واط
- النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

www.philips.com/support

الاستعمال المصمم له الجهاز

تم تصميم فرشاة الأسنان الكهربائية Sonicare DiamondClean 9000 لإزالة البقع الملتصقة وبقايا الطعام من الأسنان لتقليل تسوس الأسنان وتحسين صحة الفم والحفاظ عليها. وتجدر الإشارة إلى أن فرشاة أسنان Sonicare DiamondClean 9000 مخصصة للاستخدام الشخصي. ويجب أن يكون استخدام الأطفال للفرشاة تحت إشراف شخص بالغ.

فرشاة Philips Sonicare الخاصة بك (الشكل 1)

- 1 المقبض
- 2 زر التشغيل/الإيقاف
- 3 مؤشر الشدة
- 4 زر الوضع/الشدة
- 5 مؤشر الوضع
- 6 ضوء تذكير استبدال رأس الفرشاة
- 7 مؤشر البطارية
- 8 غطاء رأس الفرشاة
- 9 رؤوس الفرشاة الذكية
- 10 رمز BrushSync
- 11 كوب الشحن
- 12 حامل شحن
- 13 قاعدة الشحن
- 14 حقيبة السفر
- 15 علبة الشحن المخصصة للسفر
- 16 مهbay USB (A-) الحائطي

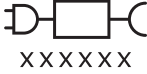
الملحقات:

ملاحظة: قد تختلف الملحقات المضمنة باختلاف الطراز الذي تم شراؤه.

قد تظهر الرموز التالية على المنتج:
اقرأ دليل التشغيل.



جزء الإمداد بالطاقة القابل للفصل: يشير "xxxxxx" إلى رقم موديل أجهزة الشحن المعتمدة المطلوب استخدامها.



تطبيق Sonicare - بدء التشغيل

يقترن تطبيق Sonicare بفرشاة أسنانك ليوفر لك تجربة التوصيل بالفرشاة. التطبيق متوافق مع مجموعة واسعة من هواتف iPhone وAndroid™ الذكية.

ليبدء استخدام تطبيق Sonicare:

- 1 قم بتنزيل تطبيق Sonicare على هاتفك.
 - 2 تأكد من تشغيل Bluetooth في هاتفك.
 - 3 التقط فرشاة أسنانك للتأكد من أنها نشطة (الأضواء قيد التشغيل).
 - 4 افتح التطبيق واتبع الخطوات.
 - 5 قم بإقران فرشاة أسنانك بالتطبيق.
 - 6 قم بإنشاء حسابك عبر التطبيق. قم باستكمال تحديث البرامج الثابتة، إذا طُلب منك ذلك، للوصول إلى أحدث التحسينات والميزات.
 - 7 اغسل أسنانك بالفرشاة بانتظام باستخدام فرشاة أسنانك المتصلة بالتطبيق. عندما تقوم بمزامنة فرشاة الأسنان مع التطبيق بانتظام، ستلقى تحديثات لمساعدتك في تحسين العناية بصحة فمك.
 - 8 قم بالمزامنة بانتظام.
 - 9 احتفظ بهاتفك بالقرب من فرشاة أسنانك لنقل البيانات بشكل مثالي.
- للمزامنة يدويًا:** قم بإقران/توصيل فرشاة أسنانك بالتطبيق كل أسبوعين للاستفادة من ميزات/إمكانات التطبيق.

للمزامنة تلقائيًا: قم بالسماح بإذن الموقع أثناء إعداد التطبيق. من خلال السماح بإذن الموقع، يعرف هاتفك متى يكون في نطاق اتصال فرشاة أسنانك ويمكنه تحديث بيانات تنظيف الأسنان الخاصة بك على التطبيق لتقديم أحدث الأفكار والتوصيات.

ملاحظة: تأكد من تشغيل Bluetooth في هاتفك عند استخدام التطبيق حتى تتمكن فرشاة أسنانك من نقل بيانات تنظيف الأسنان وتحديثها في التطبيق. إذا كانت لديك أسئلة حول سبب جمع بيانات التنظيف بالفرشاة، فتأكد من مراجعة بيان خصوصية Sonicare، المتوفر طوال عملية إعداد التطبيق.

مميزات التطبيق

تم تزويد فرشاة أسنان Sonicare الكهربائية بأجهزة استشعار ذكية لتزويدك بملاحظات حول عادات التنظيف الخاصة بك، بما في ذلك:

- جلسات التنظيف بالفرشاة اليومية
 - الوقت الذي تقضيه في كل جلسة تنظيف بالفرشاة
 - الضغط بالفرشاة الذي تم تطبيقه
 - تذكير باستبدال رأس الفرشاة (بناءً على الاستخدام الفعلي)
- يجمع تطبيق Sonicare البيانات التي توفرها أجهزة الاستشعار الذكية ويتتبع عادات التنظيف بالفرشاة لديك مع مرور الوقت.

بدء الاستخدام

1 قم بمحاذاة رأس الفرشاة بحيث تكون نقطة الشعيرات في نفس اتجاه الجزء الأمامي من المقبض.



2 اضغط بقوة على رأس الفرشاة لأسفل على العمود المعدني حتى تتوقف. ملاحظة: من الطبيعي أن ترى فجوة صغيرة بين رأس الفرشاة والمقبض.



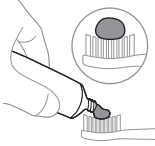
استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare

إذا كنت تستخدم فرشاة الأسنان Sonicare للمرة الأولى، فمن الطبيعي أن تشعر بهتزاز أكثر من استخدام فرشاة الأسنان غير الكهربائية. من الشائع أن يقوم مستخدمو المرة الأولى بالضغط كثيراً. فقط قم بالضغط برفق ودع فرشاة الأسنان تقوم لك بالتنظيف. يُرجى اتباع تعليمات التنظيف بالفرشاة أدناه للحصول على أفضل تجربة.

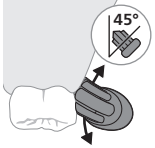
لمساعدتك في الانتقال إلى فرشاة الأسنان الكهربائية الجديدة Sonicare، استمتع بإعداداً منخفضاً لأول أسبوع إلى أسبوعين ثم انتقل إلى إعداد أعلى.

تعليمات التفريش

1 بلل الشعيرات وضع كمية صغيرة من معجون الأسنان.

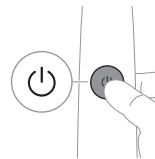


2 ضع شعيرات فرشاة الأسنان على الأسنان بزاوية طفيفة (45 درجة).
الضغط بقوة لجعل الشعيرات تصل إلى خط اللثة أو أسفل خط اللثة قليلاً.

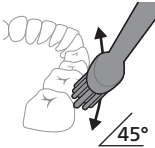


ملاحظة: حافظ على مركز الفرشاة متصلاً بالأسنان طوال الوقت.

3 اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتنشغيل فرشاة أسنان Philips Sonicare.



4 حافظ على وضع الشعيرات على الأسنان واللثة بلطف. قم بتفريش أسنانك عن طريق التحريك بحركة صغيرة نهائياً وإياباً حتى تصل الشعيرات لما بين الأسنان. استمر في تنفيذ هذه الحركة طوال دورة التفريش.

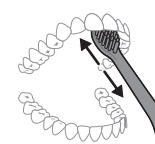


ملاحظة: يجب أن تتوهج الشعيرات قليلاً. لا ينصح بالفرك كما تفعل بفرشاة الأسنان اليدوية.

ملاحظة: إذا ضغط على الفرشاة أكثر من اللازم، فسيتم تنبيهك من خلال تغيير في اهتزاز المقبض ووميض تذكير استبدال رأس الفرشاة باللون الكهربائي.

5 لتنظيف الأسطح الداخلية للأسنان الأمامية، قم بإمالة المقبض الفرشاة بشكل يشبه عمودي وقم بالتحريك عمودياً عدة مرات فوق كل سن.

6 بعد الانتهاء من دورة التنظيف بالفرشاة، يمكنك قضاء وقت إضافي في تنظيف أسطح المضغ لأسنانك والمناطق التي يحدث فيها تلون. يمكنك أيضاً تفريش لسانك، سواء كانت فرشاة الأسنان قيد التشغيل أو متوقفة، كما تفضل.



ملاحظة: يجب أن تكون فرشاة أسنان Philips Sonicare الخاصة بك آمنة للاستخدام على تقويم الأسنان (تآكل رؤوس الفرشاة مبكراً) عند استخدامها

على تقويم الأسنان) وترميم الأسنان (الحشوات، والتيجان، والتلبيسات) إذا تم تثبيتها بشكل صحيح ولم تتعرض لليلي.

BrushPacer

للتأكد من تفريش أسنانك بالتساوي في جميع أنحاء الفم، قسّم فمك إلى 6 أقسام باستخدام ميزة BrushPacer. يقسم BrushPacer وقت التنظيف بالفرشاة إلى 6 أجزاء متساوية ويشير إلى الوقت الذي يجب أن تنتقل فيه إلى المنطقة التالية. يُشار إلى الأجزاء بتوقف قصير في الاهتزاز. تتوقف فرشاة الأسنان تلقائيًا في نهاية جلسة التنظيف بالفرشاة.

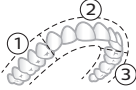
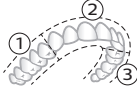
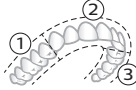
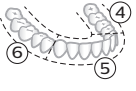
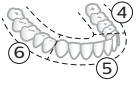
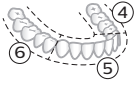
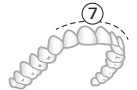
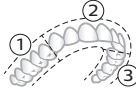
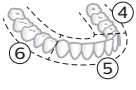
ملاحظة: يمكن إضافة أجزاء إضافية عند استخدام الوضع White+ أو وضع Gum Health.



الأوضاع

فرشاة الأسنان الكهربائية مزودة بأربعة أوضاع مختلفة: White+ و Clean و Deep Clean+ و Gum Health. بناءً على رأس الفرشاة الذكي الذي تستخدمه، سيتم تحديد الوضع والشدة على النحو الأمثل تلقائيًا بواسطة تقنية BrushSync. لتغيير الأوضاع، اضغط على زر الوضع/الشدة أثناء إيقاف تشغيل المقبض.

Gum health	White+	Deep و Clean Clean+	
المزايا	إزالة الترسبات والبقع السطحية	إزالة الترسبات	
التوصيات مستوى الشدة	مرتفعة	مرتفعة	
إجمالي وقت التنظيف	دقيقتان و 40 ثانية	التنظيف: دقيقتان Deep Clean+: 3 دقائق	3 دقائق و 20 ثانية

Gum health	White+	Deep و Clean Clean+	كيفية التنظيف
تنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية،	تنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية،	التنظيف: تنظيف كل جزء لمدة 20 ثانية	
			
			
ثم تنظيف الجزء 7 و 8 و 9 و 10 لمدة 20 ثانية لكل منهم	ثم تنظيف الجزء 7 و 8 لمدة 20 ثانية لكل منهما	Deep Clean+: تنظيف كل جزء لمدة 30 ثانية*	
			
			

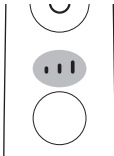
ملاحظة: عند تنظيف الأسنان بتطبيق Philips Sonicare في وضع "Deep Clean+", سيكون وقت التنظيف دقيقتين عند الاتصال بالتطبيق و3 دقائق عند عدم الاتصال بالتطبيق.

درجات الشدة

تأتي فرشاة الأسنان الكهربائية الخاصة بك بثلاثة إعدادات مختلفة للشدة:

- شدة منخفضة (شريط واحد)
- شدة متوسطة (شريطان)
- شدة عالية (ثلاثة أنشرطة)

عند توصيلها بالمقبض، تحدد رأس الفرشاة الذكية الشدة الموصى بها تلقائيًا. إذا كنت ترغب في تغيير الشدة لمستوى مختلف، يمكنك القيام بذلك بالضغط على زر اختيار الوضع/الشدة أثناء التفريش.



لا يمكن تغيير الشدة طالما أن المقبض في وضع إيقاف التشغيل أو متوقف عن التشغيل مؤقتاً.

تقنية BrushSync

تتيح تقنية BrushSync لرأس الفرشاة الاتصال بمقبضك باستخدام رقاقة دقيقة. يشير الرمز  الموجود أسفل رأس الفرشاة إلى أن رأس الفرشاة مزود بهذه التقنية.

تتيح تقنية BrushSync:

- تذكير باستبدال رأس الفرشاة
- إقران الشدة وضع BrushSync
- تقدم Philips Sonicare مجموعة كبيرة من رؤوس الفرشاة الذكية المزودة بتقنية BrushSync. لاستكشاف مجموعتنا الكاملة من رؤوس فرشاة الأسنان، والعثور على رأس الفرشاة الأفضل لك، انتقل إلى www.philips.com/toothbrush-heads للحصول على مزيد من المعلومات.

الميزات

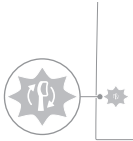
- الاستجابة لمستشعر الضغط
- BrushPacer
- SmarTimer
- EasyStart
- تذكير استبدال رأس الفرشاة
- اقتراح وضع رأس الفرشاة

الاستجابة لمستشعر الضغط

تقيس فرشاة أسنان Sonicare الضغط الذي تطبقه أثناء التنظيف، لحماية لثتك وأسنانك من التلف.

إننا قمنا بالضغط بشكل زائد، فإن المقبض يغيّر اهتزازاته وتومض أيقونة التذكير باستبدال رأس الفرشاة باللون الكهرماني حتى تقوم بتخفيف الضغط.

ملاحظة: يأتي منتجك مزوداً بمستشعر ضغط منبسط. لتعطيل هذه الميزة (انظر 'تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات').



BrushPacer

ميزة BrushPacer هي عبارة عن مؤقت زمني يساعدك على تنظيف الفم بالتساوي عن طريق تقسيم الفم إلى 6 أقسام.

SmarTimer

يشير SmarTimer إلى أن دورة التنظيف بالفرشاة قد اكتملت عن طريق إيقاف تشغيل فرشاة الأسنان تلقائيًا في نهاية دورة التنظيف بالفرشاة. ينصح أخصائيو الأسنان بتنظيف الأسنان بالفرشاة لمدة لا تقل عن دقيقتين مرتين في اليوم.

ملاحظة: إذا ضغطت على زر التشغيل/الإيقاف بعد بدء دورة التنظيف بالفرشاة، تتوقف فرشاة الأسنان مؤقتًا. بعد توقف مؤقت لمدة 30 ثانية، تتم إعادة ضبط SmarTimer.

EasyStart

ملاحظة: لتنشيط EasyStart. (انظر 'تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات')

يأتي هذا الطراز من Philips Sonicare مع إلغاء تنشيط ميزة EasyStart. تعمل ميزة EasyStart على زيادة الطاقة بلطف على أول 14 فرشاة لمساعدتك على العودة على تنظيف الأسنان باستخدام Philips Sonicare. تعمل ميزة EasyStart مع جميع الطرز.

إخلاء المسؤولية

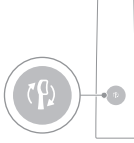
عند استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare في الدراسات السريرية، يجب يتم استخدامها بشدة عالية وأن يكون المقبض مشحونًا بالكامل ويتم إلغاء تنشيط ميزة EasyStart.

تذكير استبدال رأس الفرشاة

تم تجهيز Philips Sonicare بتقنية BrushSync التي تتعقب تلف رأس الفرشاة.

ملاحظة: تعمل هذه الميزة فقط مع رؤوس الفرشاة الذكية من Philips Sonicare المزودة بتقنية BrushSync.

- 1 عند إرفاق رأس فرشاة ذكي جديد لأول مرة، يدرك المقبض أن لديك رأس فرشاة من Philips بتقنية BrushSync ويبدأ في تتبع تآكل رأس الفرشاة.
- 2 بمرور الوقت، وبناءً على الضغط الذي تمارسه والوقت الإجمالي الذي تم فيه استخدام رأس الفرشاة، يتتبع المقبض تآكل رأس الفرشاة لتحديد الوقت الأمثل لاستبدال رأس الفرشاة. تضمن هذه الميزة أفضل تنظيف ورعاية لأسنانك.



3 عندما يضيء مؤشر التذكير باستبدال رأس الفرشاة باللون الكهرماني، يجب عليك استبدال رأس الفرشاة.

ملاحظة: تأتي جميع رؤوس الفرشاة الذكية مع ميزة تبديل المذكر باستبدال رأس الفرشاة. لإلغاء تنشيط التذكير باستبدال رأس الفرشاة، انظر "تنشيط الميزات أو إلغاء تنشيطها".

اقتران وضع رأس الفرشاة

رؤوس الفرشاة المزودة بتقنية BrushSync مزودة برفاقة إلكترونية دقيقة تتصل بالمقبض وتقرن تلقائياً مع الوضع الموصى به والشدة. ملاحظة: إذا قمت بتغيير الأوضاع/الشدة، فستظل رأس الفرشاة على آخر إعداد مستخدم.

تنشيط أو إلغاء تنشيط الميزات

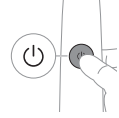
يمكنك تنشيط الميزات التالية لفرشاة أسنانك أو إلغاء تنشيطها:

- EasyStart
- تذكير استبدال رأس الفرشاة
- الاستجابة لمستشعر الضغط

ملاحظة: يمكنك فقط تنشيط أو إلغاء تنشيط التذكير باستبدال رأس الفرشاة عندما يكون رأس الفرشاة الذكي على المقبض.

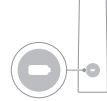
الخطوة 1: ضع المقبض على حامل الشحن أو في كوب الشحن.

الخطوة 2: اضغط مع الاستمرار على زر تشغيل/إيقاف تشغيل من أجل:



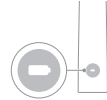
البدء البسيط	تذكير استبدال رأس الفرشاة	الاستجابة لمستشعر الضغط
3 ثوانٍ	حتى 5 ثوانٍ	حتى 7 ثوانٍ
↓	↓	↓
الخطوة 3: اترك زر تشغيل/إيقاف تشغيل عندما تسمع:		
صفارة واحدة	صفارة واحدة ثم صفارتان	صفارة واحدة و صفارتان ثم ثلاث صفارات
↓	↓	↓
مع:		

إذا رأيت مؤشر البطارية يومض مرتين وسمعت 3 أصوات منخفضة إلى مرتفعة، فقد تم تنشيط الميزة.



أو

إذا رأيت مؤشر البطارية يومض باللون الكهرماني مرة واحدة وسمعت 3 أصوات مرتفعة إلى منخفضة، فهذا يعني أنه تم إلغاء تنشيط الميزة.



الشحن وحالة البطارية

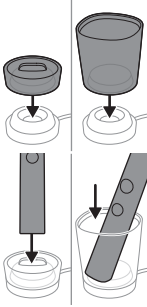
تم تصميم فرشاة الأسنان Philips Sonicare لتوفر ما لا يقل عن 28 جلسة تنظيف، تدوم كل جلسة دقيقتين (14 يومًا إذا تم استخدامها مرتين يوميًا) على بطارية مشحونة بالكامل. يُظهر مؤشر البطارية حالة البطارية عند إتمام جلسة التنظيف لمدة دقيقتين، أو عند إيقاف فرشاة الأسنان مؤقتًا، أو أثناء الشحن.

ملاحظة: قد يستغرق شحن البطارية بالكامل مدة تصل إلى 24 ساعة قبل أول استخدام، ولكن يمكنك استخدام فرشاة أسنان Philips Sonicare قبل شحنها بالكامل.

الشحن

الشحن على قاعدة الشحن

- 1 قم بتوصيل سلك قاعدة الشحن بمأخذ كهربائي.
- 2 ضع حامل الشحن أو كوب الشحن على قاعدة الشحن.
- 3 ضع المقبض على حامل الشحن أو في كوب الشحن.
- يومض مؤشر البطارية ويصدر المقبض صفيراً مرتين. يشير هذا إلى أن فرشاة الأسنان قيد الشحن.

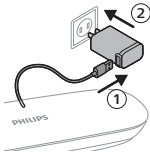


- 4 سيعمل الشاحن على شحن فرشاة الأسنان حتى يتم شحنها بالكامل. يتم شحن المقبض عندما يومض مؤشر البطارية. عندما يكون المقبض قد شُحن بالكامل، فإن مؤشر مصباح البطارية يومض لمدة 30 ثانية ومن ثم ينطفئ.

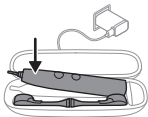
الشحن باستخدام علبة السفر

ملاحظة: قد تختلف الملحقات المضمنة باختلاف الطراز الذي تم شراؤه.

- 1 خذ كبل USB من الجزء السفلي من حقيبة السفر للشحن.
- 2 قم بتوصيل حقيبة السفر للشحن باستخدام كبل USB بمدخل طاقة تيار مباشر 5 فولت من:
 - محول USB المقدم
 - موصل USB قياسي للكمبيوتر الشخصي مدرج من منظمة السلامة أو معتمد لـ ANSI/UL 60950-1، أو،
 - مزود طاقة من مصدر طاقة محدود به منفذ مخرج USB مدرج من منظمة السلامة أو معتمد لـ ANSI/UL 60950-1، أو،
 - مزود طاقة من الفئة الثانية مدرج من منظمة السلامة أو معتمد لـ 1310.



- 3 ضع المقبض في حقيبة السفر. تشحن حقيبة السفر فرشاة الأسنان حتى يكتمل شحنها تمامًا.



حالة البطارية

حالة البطارية (المقبض على الشاحن المتصل بالكهرباء أو في علبة الشحن المخصصة للسفر)

عندما يتم وضع المقبض على الشاحن أو في علبة الشحن المخصصة للسفر، فإن مؤشر البطارية يوضح مستوى البطارية.

حالة البطارية	مؤشر البطارية
الشحن	يومي
ممتلئ	يضيء لمدة 30 ثانية ثم ينطفئ

حالة البطارية (عندما لا يتم وضع المقبض على الشاحن أو في علبة الشحن المخصصة للسفر)

عندما تكون فرشاة الأسنان نشطة، يظهر مؤشر البطارية في الجزء السفلي من المقبض مستوى البطارية.

حالة البطارية	مؤشر البطارية	الصوت
ممتلئ	يضيء	-
ممتلئة جزئيًا	يومي	-
منخفضة	يومي باللون الكهرماني	يصدر المقبض 3 أصوات تنبيه بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة
فارغة	يومي باللون الكهرماني	يصدر المقبض مجموعتين من 5 إشارات صوتية بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة

ملاحظة: لتوفير الطاقة، سينطفئ مؤشر البطارية عندما لا يكون قيد الاستخدام.

ملاحظة: عند نفاذ البطارية تمامًا، يتم إيقاف تشغيل فرشاة الأسنان. ضع فرشاة الأسنان في الشاحن لشحنها.

ملاحظة: للحفاظ على شحن البطارية بالكامل في جميع الأوقات، يمكنك الاحتفاظ بفرشاة الأسنان على الشاحن عندما لا تكون قيد الاستخدام.

التنظيف

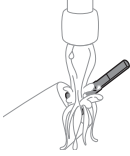
مقبض فرشاة الأسنان

- 1 قم بإزالة رأس الفرشاة وشطف منطقة العمود المعدني بماء دافئ. تأكد من إزالة أي بقايا من معجون الأسنان.

تنبيه: لا تدفع الغطاء المطاطي الموجود بالعمود المعدني باستخدام أجسام حادة، لأن ذلك قد يسبب التلف.

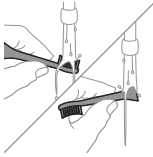
- 2 امسح سطح المقبض بالكامل باستخدام قطعة قماش مبللة.

ملاحظة: لا تنقر اليد على المغطس لإزالة الماء الزائد.



رأس الفرشاة

- 1 اشطف رأس الفرشاة والشعيرات بعد كل استخدام.
- 2 قم بإزالة رأس الفرشاة عن المقبض واشطف وصلة رأس الفرشاة بماء دافئ مرة أسبوعياً على الأقل. اشطف غطاء النقل عند الحاجة.



الشاحن

- 1 افصل الشاحن قبل تنظيفها.
- 2 امسح سطح الشاحن باستخدام قطعة قماش مبللة.

حقيبة السفر

اشطفها بالماء الدافئ واستخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف حقيبة السفر من الداخل.

علبة الشحن المخصصة للسفر

- 1 افصل علبة الشحن المخصصة للسفر قبل التنظيف.
- 2 استخدم قطعة قماش مبللة لمسح سطح علبة السفر.

التخزين

إذا لم تنوي استخدام المنتج لفترة طويلة، فقم بفصله عن مأخذ التيار الكهربائي، وتنظيفه وتخزينه في مكان بارد وجاف بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

الاستبدال

قم باستبدال رؤوس فرشاة Sonicare من Philips كل 3 أشهر لتحقيق أفضل النتائج. لا تستخدم سوى رؤوس فرشاة Philips Sonicare عند الاستبدال.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعًا التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا تعذر عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع www.philips.com/support للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكنكني إرفاق رأس الفرشاة بالكامل. توجد فجوة بين رأس الفرشاة والمقبض.		هذا أمر طبيعي. يلزم وجود فجوة صغيرة للسماح بالحركة من أجل توصيل الاهتزازات اللازمة لتنظيف أسنانك.
اهتزاز فرشاة الأسنان Sonicare من Philips أقل قوة من ذي قبل.	رأس الفرشاة قريب جدًا من جسم المقبض.	قم بإزالة رأس الفرشاة من المقبض وأعد ضبطه على العمود المعدني مع ترك فجوة صغيرة. (1-2 مم)
	البطارية منخفضة.	اشحن مقبض فرشاة الأسنان على الشاحن.
لقد قمت بشحن فرشاة أسناني، ولكنها تعمل لفترة قصيرة فقط.	لا يتم وضع مقبض فرشاة الأسنان بشكل عمودي على الشاحن، مما يؤدي إلى عدم الشحن.	ضع المقبض عموديًا على قاعدة الشاحن وتأكد من توصيل الشاحن بالكهرباء.
تتوقف فرشاة الأسنان عن العمل.	البطارية فارغة.	اشحن مقبض فرشاة الأسنان على الشاحن.

تحديد رقم الموديل

انظر إلى الجزء السفلي من مقبض فرشاة أسنان Philips Sonicare لمعرفة رقم الموديل (HX99XX).

الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يُرجى زيارة www.philips.com/support أو قراءة كتيب الضمان العالمي.

استثناءات الضمان

- ما لا يغطيه الضمان:
- المرفقات في الفم بما في ذلك رؤوس الفرشاة والفوهات.

- التلف الناتج عن استخدام قطع غيار غير مصرح بها أو رؤوس فراشي غير مصرح بها.
- التلف الناجم عن سوء الاستخدام أو الإساءة أو الإهمال أو التعديل أو الإصلاح غير المصرح به.
- التآكل والتمزق العادي، بما في ذلك التشوه أو الخدوش أو الكشط أو تغير اللون أو تلدثيه.

إعادة التدوير

- يعني هذا الرمز أنه لا يجوز التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتبع قواعد بلدك الخاصة بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.



إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن

تحتوي على خلية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. يجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بشكل صحيح.

يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة لإعادة الشحن بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من المنتج. قبل نزع البطارية، تأكد من أن البطارية فارغة تمامًا.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن. تأكد من حماية عينيك ويديك وأصابعك والسطح الذي تعمل عليه.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك والمنتج والبطاريات جافة.

لتجنب تعريض البطاريات لقصر في الدارة الكهربائية بعد الإزالة، لا تدع أطراف البطاريات تتلامس مع أجسام معدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بتغليف البطاريات في ورق الألومنيوم. ضع شريطًا على أطراف البطارية أو ضع البطاريات في كيس من البلاستيك قبل التخلص منها.

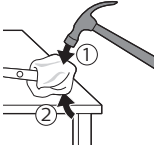
إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، تحتاج إلى منشفة أو قطعة قماش ومطرقة ومفك براغي (قياسي) برأس مسطح. يجب مراعاة احتياطات السلامة الأساسية عند اتباع الإجراءات الموضحة أدناه.

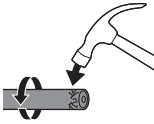
- 1 لتفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن من أي شحنات، قم بإزالة المقبض من الشاحن وقم بتشغيل فرشاة الأسنان ودعها قيد التشغيل حتى تتوقف. كرر هذه الخطوة حتى لا تعد قادراً على تشغيل فرشاة الأسنان.
- 2 قم بإزالة رأس الفرشاة والتخلص منه. قم بتغطية المقبض بالكامل باستخدام منشفة أو قطعة قماش.



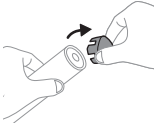
- 3 أمسك الجزء العلوي من المقبض بإحدى اليدين واضرب المبيت مقاس 0.5 بوصة الموجود أعلى نهاية الجزء السفلي. اضرب بقوة باستخدام مطرقة على جميع الأطراف الأربعة لإخراج طرف الغطاء.



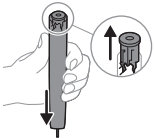
ملاحظة: قد تحتاج إلى أن تضرب على الطرف عدة مرات لفك وصادت الأداة الداخلية.

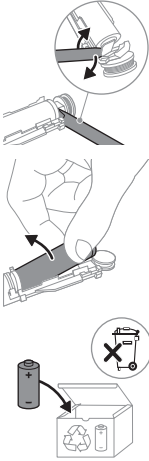


- 4 قم بإزالة الغطاء الطرفي من مقبض فرشاة الأسنان. إذا لم يتم تحرير الغطاء الطرفي بسهولة من المبيت، فكرر الخطوة 3 حتى يتم تحرير الغطاء الطرفي.



- 5 أمسك المقبض بشكل مقلوب، واضغط على العمود لأسفل على سطح صلب. إذا لم يتم تحرير المكونات الداخلية بسهولة من المبيت، فكرر الخطوة 3 حتى يتم تحرير المكونات الداخلية.





6 أقحم مفك البراغي بين البطارية والإطار الأسود في الجزء السفلي من المكونات الداخلية. ثم أمل المفك المُقحم بعيداً عن البطارية لفصل الجزء السفلي من الإطار الأسود.

7 أدخل مفك البراغي بين الجزء السفلي من البطارية والإطار الأسود لفصل اللسان المعدني الذي يربط البطارية بلوحة الدائرة الكهربائية المطبوعة باللون الأخضر. سيؤدي هذا إلى تحرير الطرف السفلي للبطارية من الإطار.

8 أمسك البطارية واسحبها بعيداً عن المكونات الداخلية لفصل لسان البطارية المعدني الثاني.

تنبيه: انتبه من الحواف الحادة لألسنة البطارية لتجنب إصابة أصابعك.

9 قم بتغطية أطراف تلامس البطارية بشريط لاصق لتجنب حدوث قصر كهربائي من شحنات البطارية المتبقية.

يمكن الآن إعادة تدوير البطارية القابلة لإعادة الشحن ويمكن التخلص من باقي المنتج بشكل مناسب.

ملاحظة: لا تلقِ الجهاز مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.

— |

| —

— |

| —

— |

| —

— |

| —



US

Philips Oral Healthcare, LLC.

22100 Bothell Everett Highway

Bothell, WA 98021 USA

EU

Philips Consumer Lifestyle BV

Tussendiepen 4

9206 AD Drachten, The Netherlands

الولايات المتحدة الأمريكية

فيليبس أورال هيلثكير، إل إل سي
٢٢١٠٠ طريق بوثل إيفريت السريع
بوثل، واشنطن ٩٨٠٢١،
الولايات المتحدة الأمريكية

أوروبا

فيليبس كونسيومر لايفستايل بي.في. - توسانديبين ٤، ٩٢٠٦ AD دراشتن،
هولندا

www.philips.com/Sonicare

© 2024 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

300012943751 2024-10-24

